

**Zeitschrift:** Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

**Herausgeber:** Schweizerische Verkehrszentrale

**Band:** 52 (1979)

**Heft:** 7: Auf dem Dachfirst Europas : ein Streifzug längs der Kontinentalwasserscheide = Au faite de l'Europe : le long de la ligne continentale de partage des eaux = Sulla cresta del tetto d'Europa : un' escursione lungo lo spartiacque continentale = On the rooftop of Europe : a journey along the continental watershed

**Rubrik:** Veranstaltungen der kommenden Wochen = Manifestations des semaines prochaines

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 06.02.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Ausbildung in der Schweiz L'enseignement en Suisse

## Institut Montana, Zugerberg

für Söhne ab 10 Jahren

Internationale Schule in idealer Lage auf 1000 m Höhe zwischen Zürich und Luzern. Vier Schülerheime nach Altersgruppen. Vielseitiger Sport.

**Schweizer Sektion:** Primarschule (5. und 6. Klasse), Gymnasium (Maturität eidgenössisch anerkannt), Wirtschaftsdiplomschule (mit eidgenössischem Handelsdiplom). Sommerferienkurse: Sprachen, Nachhilfe.

**American Section:** Grades 5–12. Rigorous college preparatory curriculum. College entrance examinations. Summer School with excursions.

**Sezione italiana:** Scuola media e Liceo scientifico quadriennale legalmente riconosciuti. Corsi estivi: Lingue moderne, escursioni.

Auskunft und Prospekte durch den Direktor Dr. J. Ostermayer  
Telefon Zug 042 21 17 22. Postadresse: CH - 6316 Zugerberg



## Landschulheim Oberried 3123 Belp bei Bern

Internat für Knaben von 11 bis 16 Jahren  
Sekundarschule bzw. Bezirks- oder Realschule  
Vorbereitung auf Berufslehre und Weiterstudium  
Eintritt im Frühling oder Herbst möglich

**5-Tage-Woche – 50 Schüler – 5 Klassen**

**Erziehung + Unterricht → Bildung = Unterricht + Erziehung**

## Handels- und Verkehrsschule Bern

Gegründet 1907

Schwanengasse 11,  
Telefon 031 22 54 44

für Handel, Verwaltung, Sekretariat,  
Hotel, für Post-, Bahn-, Zoll- und  
Telefonexamen, für Laborantinnen-  
und Hausbeamtinnenschulen

für Arzt- und Zahnarztgehilfinnen

für Pflegerinnen

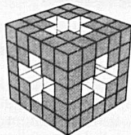
**Kursbeginn: 16. Oktober 1979**

## Parents!

Etes-vous à la recherche de l'école  
appropriée pour votre enfant?

Le Service scolaire de la  
**FÉDÉRATION SUISSE DES ÉCOLES PRIVÉES**  
vous renseignera volontiers.

**40, rue des Vollandes  
1206 Genève, tél. 022 35 57 06**



# Schulen mit guten Namen

## Veranstaltungen der kommenden Wochen

Angaben ohne Gewähr Änderungen vorbehalten

## Manifestations des semaines prochaines

Cette liste n'engage pas la responsabilité de l'ONST Changements réservés

### Schweiz

1. August. Schweizerische Bundesfeier

### Aarau

Juli: bis 17. Kunsthaus: GSMBA Sektion Aargau  
13.–15. Juli. Circus Knie  
3.–5. Aug. Schachen: Concours hippique  
Das ganze Jahr. Stadtmuseum «Alt-Aarau», Schlossplatz. – Aargauisches Museum für Natur- und Heimatkunde, Feerstr. 17. – Aarg. Kunsthaus, Rathausplatz

### Adelboden

Juli/Aug. Täglich Gästesport «Frisch und fit»  
12. Juli. Platzkonzert  
13. Juli. Kirche: Sommerkonzert  
17.–20. Juli. Tennis: Einzelmeisterschaften für Gäste  
19. Juli. 9. Aug. Heimatabende  
22. Juli. Engstligenalp-Bergdorfet  
24. Juli. 7. Aug. Platzkonzerte  
25. Juli. Hahnenmoos-Bergdorfet  
30. Juli. 3. Aug. Kirche: Berner Kammerorchester  
Aug. Geführte Wanderungen, Bergtouren, botanische Exkursionen, Gäste-Kleinkaliberschüssen, Konzerte  
4./5. Aug. Volks-Fussballturnier  
7.–10. Aug. Tennis: Doppelmeisterschaften für Gäste

### Aeschlen

13., 20., 27. Juli, 10. Aug. Schulhaus:  
Folkloreabende

### Albis

1. Aug. Albissschwinget

### Altstätten

Das ganze Jahr. Jeden Donnerstag Vieh- und Warenmarkt. – Sportzentrum GESA. – Hallenbad

### Amden

15. Juli. Alp Strichboden: Berggottesdienst mit Männerchor  
21. Juli. Arvenbühl: Waldfest  
22. Juli. Alp Altschen: Skihütten-Einweihung mit Berggottesdienst  
28. Juli. Alp Oberkäsern: Speerchilbi  
5. Aug. Gulmen: Berggottesdienst mit Männerchor  
Andermatt  
Juli–27. Okt. Fotoausstellung «Mit der Eisenbahn durch die Alpen – Von Brig bis Tirano»  
28. Juli–5. Aug. Fischen: Petri-Woche mit Wettfischen  
29. Juli. Rad: 2. SRB-Alpen-Brevet  
1., 4./5. Aug. Sommerfest  
4.–11. Aug. Wanderwoche

### Anzère

5. août. Ayent: Automobile; manche Championnat suisse

### Appenzell

Juli–Sept. Appenzeller Heimatabende  
14. Juli. Kirchenkonzert  
15. Juli. Ebenalp: Alpstubeten  
22. Juli. Meglisalp/Potersalp: Alpstubeten  
29./30. Juli. Alp Soll: Alpstubeten  
4.–23. Aug. Aula Gringel: Carl Liner, Gemälde  
4./5. Aug. 7. Internationale Wandersporttage  
Das ganze Jahr. Galerie Bleiche: Appenzeller Bauernmalerei. – Freiluftmuseum. – Musik- und Zaubermuseum

### Aranno

14. luglio–5. ago. Xa Rassegna di spettacoli e concerti Anfiteatro di Aranno. 14. lug.: Coro I.N.C.A.S. 15. lug.: I Filarmonici di Bologna. 17. lug.: Sessa: Musica da camera. 19. lug.: Curio: Serata «Liedern». 21. lug.: Balletto folkloristico nazionale turco, Ankara. 22. lug.: Balletto conservatorio Praga. 24., 29. lug.: Orchestra da Camera di Bologna. 26.

28. lug.: Il Giocatore e la Serva Padrona. 21. lug.: Breno: Musica da camera. 2. ago.: Europäisches Jugendorchester. 4. ago.: Arosio: Musica da camera. 5. ago.: Curio: Serata musicale commemorativa del 10. decennale delle rassegne ars et musica

### Arenenberg

Das ganze Jahr. Napoleon-Museum

### Arosa

Juli/Aug. Täglich Kurkonzert. Geführte Bergtouren mit Wildbeobachtungen  
9.–15. Juli. Internationale Sommer-Curlingwoche  
11. Juli. Dia-Vortrag «Sehenswerte Kunstdenkmäler in Graubünden»  
14., 21. Juli. Golf: Coupe Delicatess, Gender-Prize  
14./15. Juli. Tennis: 10. Senioren- und Veteranenturnier  
17.–27. Juli. 13. Arosier Orgel- und Kammermusikwoche. 17. Juli: Evang. Kirche: Eröffnungskonzert. 22. Juli: Hotel-Hof-Maran: Orchesterkonzert. Solisten. 24. Juli: Arosa-Kulm-Hotel: Beethoven-Serenade. 27. Juli: Schlusskonzert. Leitung: J.-P. Moeckli. – Evang. Kirchgemeindehaus: Ausstellung «Mechanische Musikinstrumente aus drei Jahrhunderten»  
19., 31. Juli. Bergkirchli: Orgelkonzerte Hannes Meyer  
19., 26. Juli, 2., 9. Aug. Blitzschachturniere  
19.–22. Juli. Tennis: 50. Arosier Meisterschaften  
20./21. Juli. 1. Schweizerisches Drehorgelfestival  
28. Juli. Golf: Max-Fringer-Family-Cup. – Kinderschwimmfest für Gäste  
1. Aug. Golf: Coppa Halder  
4. Aug. Golf: Captain's Prize  
5. Aug. Golf: Arosier Meisterschaften  
7. Aug. Kirche: Serenade «Die schönsten Canones aus fünf Jahrhunderten». Leitung: Hannes Meyer  
8. Aug. Dia-Vortrag «Was blüht auf unseren Alpen?»

### Ascona

Juli–Okt. Centro Culturale Beato P. Berno: Ausstellungen mit Werken von Tessiner Künstlern  
11. Juli. Piazzetta Ambrosoli: «Voce Asconese», Chorkonzert im Freien  
14., 21., 28. Juli, 4. Aug. Sommerkonzerte der Bandella Betonica  
16., 26., 30. Juli, 8. Aug. Sommerkonzerte der Bandella Remigia  
17., 31. Juli. Konzerte der Unione Filarmonica Asconesi  
25. Juli. Piazzetta Carrà: «Voce Asconese», Chorkonzert im Freien  
Aug.–Okt. Fotoausstellung «Ascona dei tempi passati». – Centro: Arnold Zürcher, Skulpturen  
Das ganze Jahr. Galleria Centro d'Arte: Maurice Frido. – Galleria Casa Serodine: griechische und römische Skulpturen

### Augst

Das ganze Jahr. Römermuseum. Ruinen aus August und Kaiseraugst. – Sonderausstellung «Römisches Brot – Mahlen und Backen»

### Avenches

Toute l'année. Musée romain

### Baden

Juli–Nov. Jeden letzten Samstag im Monat Kuriositäten- und Handwerkermarkt  
Juli: bis 22. Altstadt: Variété-Theater  
19. Juli, 1. Aug. Engstringer Bauernkapelle  
Das ganze Jahr. Kursaal: Nachmittags- und Abendkonzerte; Dancing, Bälle, Attraktionen, Boulespiel. – Garten-Thermalschwimmbad, täglich von 8–20 Uhr geöffnet. – Historisches Museum im Landvogteischloss (römische Sammlung)

## Bad Ragaz

Juli–Okt. Täglich Unterhaltung im Kursaal, Dorfbad oder Giessenpark. – Geführte Wanderungen, Bergtouren und Exkursionen. – Kutschenfahrten  
21./22. Juli. Giessenparkfest  
22. Juli, 4. Aug. Kirchenkonzerte

## Bad Scuol

Juli–Okt. Geführte Nationalparkwanderungen: Jeden Montag Halbtages tour. – Jeden Dienstag, Mittwoch, Donnerstag und Freitag Tages touren. – Jeden Montag geführte Dorfbesichtigung  
15. Juli. Geistliches Chorkonzert  
16. Juli. Camerata Bern. Leitung: Thomas Furi. Solist: Jörg Ewald Dähler, Hammerflügel (Engadiner Konzertwochen)  
20. Juli. Cabaret Rotstift, Zürich  
31. Juli. Europäisches Jugendorchester  
3. Aug. Gastspiel «Theater 58» Zürich  
9. Aug. Cabaret-Theater Ines Torelli  
10. Aug. Klavierkonzert Oscar Schmid

## Bad Tarasp-Vulpera

Juli–15. Sept. Engadiner Wanderwochen  
11., 18., 25. Juli, 2., 8. Aug. Schlosskonzerte

## Basel

### Konzerte und Theater

Juli–Sept. Leonhardskirche: Jeden Freitag Orgelmusik  
4./5. Aug. Römisches Theater Augst: Pop-Rockkonzert Pfüri, Gorps und Kniri  
*Ausstellungen und Messen*  
Juli–März 80. Schweizerisches Museum für Volkskunde: «Couleurstudenten in der Schweiz»  
Juli–16. Sept. Kunstmuseum: Ferdinand Hodler, Selbstporträts  
Juli–25. Aug. Naturhistorisches Museum: Luchs und Wildkatze  
15. Juli–9. Sept. Kunsthalle: Otto Meyer-Amden/Wilhelm von Gloeden/Elisar von Kupffer

### Sport

8.–12. Aug. Tennis: Nationales Kriterium  
Das ganze Jahr. Kunstmuseum: eine der bedeutendsten Kunstsammlungen der Welt. Alte Meister: Konrad Witz, Niklaus Manuel, Holbein-Familie, Urs Graf. Moderne Malerei: Braque, Léger, Gris, Chagall, Klee, Picasso – und Giacometti-Saal, Kupferstichkabinett. – Historisches Museum: Gotische Skulpturen und Wandteppiche, Münsterschatz. – Kirchgarten: Wohnkultur des 18. Jahrhunderts. – Augustinerstrasse: Museum für Völkerkunde (reichhaltige Sammlungen aus Ozeanien und Altamerika, Textiliensammlung). Schweizerisches Museum für Volkskunde. Naturhistorisches Museum, Schweizerische Papierhistorische Sammlung. – Stadt- und Münstermuseum (Kleines Klingental): Skulpturen des Basler Münsters, Stadtmodelle und -ansichten. – Museum des Filmes. – Antikenmuseum: Kunstwerke aus der griechischen und römischen Antike. – Schweizerisches Spielzeugmuseum im Wettsteinhaus in Riehen. – Schweizerisches Pharmazie-Historisches Museum: Historische Apotheken und Laboratorien, Medikamente, Amulette. – Jüdisches Museum der Schweiz: Gegenstände jüdischen Kults. – Schweizerisches Sportmuseum: Geräte und Dokumente zur Geschichte der Leibesübungen. – Rheinhafen Kleinhüningen: «Unser Weg zum Meer.» Ausstellung über schweizerische Rhein- und Seeschifffahrt. – Römerhaus und Museum in Augst bei Basel. – Wechselausstellungen in Kunsthalle, Gewerbemuseum und Universitätsbibliothek. – Zoologischer Garten mit Vivarium, grösster Tiergarten der Schweiz. – Botanischer Garten. – Tiergarten Lange Erlen

## Beatenberg

11./12., 24./25. Juli, 8./9. Aug. Tennis: Gästeturniere  
11., 24. Juli. Folkloreabende  
15. Juli. Kleinkaliber-Volksschiessen  
17. Juli. Gastspiel-Theater für das Bernerland «Die Wirtin Mirandolina»  
21. Juli. Skichilbi  
28./29. Juli. Dorfchilbi  
4./5. Aug. «Bärgchilbi»

## Beckenried

5. Aug. Klewenalpschwinget

## Belalp

22. Juli. «Alpfest», Musik und Folklore

## Bellelay

Juillet–18 sept. Abbatiale: Peintres et sculpteurs jurassiens

## Bellinzona

21./22. Juli. Schwimmen: Internationales Meeting  
Tutto l'anno. Castel Montebello: Museo Civico. – Municipio: Galleria d'arte. – Ogni sabato: «Mercato Mostro» nel centro storico. – Palestra di roccia (Klettergarten) in regione San Paolo

## Bergün

Juli–Okt. Geführte Wanderungen und Wildexkursionen  
Juli–Sept. Käserei- und Alpbesichtigungen  
Juli/Aug. Waldkundliche und botanische Exkursionen  
15. Juli. Cabaret Rotstift. – Minigolfturnier 17., 24., 30. Juli. Abendmusik  
28. Juli. Sommernachtsfest  
29. Juli. Tuorserfest

## Bern

Juli–Dez. PTT-Museum: «Das Kind und die PTT»  
Juli–2. Sept. PTT-Museum: «125 Jahre norwegische Briefmarken.» – Kunstmuseum: Paul Klee, Spätwerk  
Juli/Aug. Kunstmuseum: «Der weisse Saal mit offenen Fenstern.»  
Juli–28. Aug. Münster: jeden Dienstag Abendmusik  
Juli: bis 29. Kunsthalle: William N. Copley, Malereien  
16.–28. Juli. Internationaler Sommerkurs für Tanz  
4./5. Aug. Schweizerisches Lastwagenfahrer-Geschicklichkeitsfahren  
8.–23. Aug. Circus Knie  
Das ganze Jahr. Bernisches Historisches Museum: Kultur- und Kriegsgeschichte von Stadt und Kanton Bern. Wandteppiche der Burgunderbeute. – Kunstmuseum: Trecento, Berner und Schweizer Kunst seit dem 15. Jahrhundert. Europäische Meister des 19./20. Jahrhunderts. Grösste Klee-Sammlung der Welt. Ruff-Stiftung (Braque, Gris, Picasso u. a.). – Naturhistorisches Museum: Dioramenschau. – Schweizerisches Alpines Museum: u. a. Reliefs, Panoramen. – Schweizerisches PTT-Museum: Markensammlungen. – Schweizerische Theatersammlung (Landesbibliothek). – Baumesse Bern, Parkterrasse 16: Permanente Bauausstellung. – Bärengaben. – Tierpark Dählhölzli. – Botanischer Garten. – Kursaal: Jeden Abend Tanz, Boulespiel; jeden Sonntag Nachmittagskonzert. – Kornhauskeller: Täglich Nachmittags- und Abendkonzerte. – Kaffeebar Shalimar: Swiss Jazz School Club: Täglich Jazzkonzerte

## Beromünster

3.–5. Aug. 5. Puderquasten-Derby, internationale Gasballon-Wettfahrt für Damen

## Bettmeralp

29. Juli. Seefest

## Biel/Bienne

21. Juli–11. Aug. Kongresshaus: Schweizer Schach-Meisterschaft und Internationales Festival  
23. Juli. Magglingen: Schweizerischer Behinderten-Sporttag  
Das ganze Jahr. Museum Schwab, Seedorf 50: Museum für Ur- und Frühgeschichte (Petinesca). – Eidgenössische Turn- und Sportschule Magglingen: Ausbildungskurse für Sportlehrer(innen). Instruktionen- und Leiterkurse sowie Ausbildungskurse der schweizerischen Turn- und Sportverbände

## Bisisthal SZ

29. Juli. Nachwuchsschwinget

## Bonfol

Juillet–12 août. Exposition de poteries artisanales

## Bottighofen

9.–13. Juli. Segeln: Schweizer Meisterschaft

## Braunwald

siehe Glarnerland

## Brienz

Juli–Okt. Jeden Dienstag Fahrradrundfahrt und Weindegustation. – Ballenberg: Schweiz. Freilichtmuseum für ländliche Bau- und Wohnkultur  
Juli–29. Okt. Jeden Montag Dorfbesichtigung, Kultur tour, Abendwanderung ins Freilichtmuseum Ballenberg  
Juli–28. Sept. Jeden Freitag Morgenwanderung mit Sennen-Znüni  
Juli–27. Sept. Jeden Donnerstag Nachmittagswanderung und Alphüttenabend  
Juli–25. Sept. Jeden Dienstag Folklorekonzert und Sennen-Nachessen  
6. Juli–31. Aug. Jeden zweiten Freitag Heilpflanzenexkursion. – Jeden Freitag Abend-Seerundfahrt  
7.–22. Juli. Kirchgemeindehaus: Viktor Surbek, Malereien  
11. Juli–15. Aug. Jeden Mittwoch Wettfischen  
14. Juli. Abendliche Dampffahrt aufs Rothorn  
14./15. Juli. Hofstetten: Dorffest  
21./22. Juli. Quaifest  
22. Juli. Planalp-Chilbi  
23.–28. Juli. Gäste-Tennisturnier  
26. Juli. Seepromenade: Freilichttheater  
27./28. Juli. Turnfest «50 Jahre Damenturnverein»  
29. Juli. Axalp-Chilbi  
4./5. Aug. Schwanden: Dorffest

## Brissago

12 luglio. Concerto Hagen-Quartett  
14, 28 luglio. Feste campestri  
19 luglio, 9 ago. Gare di bocce fra turisti  
20 luglio, 6 ago. Isole di Brissago: Concerti Maasz  
24 luglio. Concerto Filarmonica Brissaghese  
27 luglio. Porto Ronco: Concerto Bandella Betonica  
Ago./sett. Concerti Nostranella (musica popolare)  
1 ago. Ronco: Concerto Filarmonica di Cannobio

## Brugg

Das ganze Jahr. Täglich geöffnet: Vindonissa-Museum, Klosterkirche Königsfelden, Habsburg. – Stäbli-Stübli: Werke der Kunstmaler Stäbli, Anner, Müller, Giger

## Brünig

29. Juli. Brünig-Schwinget

## Brunnen

Juli–Sept. Kursaal-Casino: Jeden Montag Heimatabend. – Jeden Dienstag geführter Dorfrundgang. – Jeden Mittwoch geführte Wanderung  
14.–16. Juli. Brunner Chilbi  
20., 27. Juli, 4. Aug. Platzkonzerte der Musikgesellschaft  
23., 30. Juli, 6. Aug. Botanische Exkursionen auf die Rigi  
24. Juli, 7. Aug. Abend-Seerundfahrten mit Folklore

## Bulle

Juillet–sept. Tous les jeudis, marché folklorique  
Juillet. Combats de taureaux  
Toute l'année. Musée grüérien. Arts populaires de la Gruyère, peinture ancienne et moderne. (Fermé dimanche matin et lundi)

## Buochs

Juli–9. Sept. Hotel Krone: 12. Internationale Bierwochen  
12. Juli. Pavillonkonzert des Musikvereins  
15. Juli. Unterhaltungsabend  
17. Juli, 9. Aug. Campingkonzerte  
19., 26. Juli. Heimatabende  
24. Juli, 7. Aug. Abend-Seerundfahrten  
25. Juli, 8. Aug. Käseriebesichtigungen  
27. Juli. Pavillonkonzerte des Musikvereins Lungern  
4. Aug. Wettfischen

## Burgdorf

28. Juli–19. Aug. Kirchgemeindehaus Lyssachstr.: 1. Internationale Kunsthandwerk-Ausstellung  
31. Juli. Freilichtaufführung «La Locandiera – Mirandolina» (Theater für das Bernerland)  
3.–5. Aug. Circus Knie  
Das ganze Jahr. Rathaus: Sammlung für Völkerkunde. – Museum im Schloss

## Bürglen TG

5.–15. Juli. Kantonales Thurgauer Armbrustschützenfest  
14. Juli. Armbrustschiesens: Schweizer Meisterschaft

## Celerina

22. Juli. Hotel Cresta Palace: Klavierabend Verena Pfenninger (Engadiner Konzertiwochen)  
29. Juli. Alpfest Marguns

## Champéry

Juillet–sept. Chaque jeudi excursion en montagne  
13 juillet. Concert Harmonie de Monthey  
19 juillet. André Luy, orgue, et Hubert Fauquex, hautbois  
21 juillet. Pétanque: Coupe du Farinet  
22 juillet. Fête villageoise  
25 juillet. Concert Fanfare «Echo de la Montagne»  
8 août. Pétanque: Coupe du Centre sportif  
9 août. Concert du Quatuor de Bâle avec Hubert Fauquex

## Champex-Lac

Juillet–sept. Jardin alpin «Floréalpe»  
17–27 juillet. Chapelle des Arolles: «Heures musicales», productions folkloriques et musicales  
21 juillet. Productions folkloriques  
4–12 août. Tournoi de tennis  
6–11 août. Voile: Semaine internationale

## Chamuesch

8. Aug. Kirche: Münchner Streichtrio (Engadiner Konzertwochen)

## Charmey

Juillet/août. Visite de chalets d'alpage avec fabrication du fromage, excursions en montagne guidées, divers concerts  
13/14 juillet. Marché folklorique de la montagne  
28/29 juillet. Bénichon de la St-Jacques  
5 août. Recretzon de la St-Jacques

## Charmoille

15 juillet–5 août. Ecole: 7e exposition d'art

## Château-d'Œx

12 juillet. Big-Band  
14/15 juillet. Kermesse de la Sarouche  
19–22 juillet, 7–11 août. Tennis: Tournois pour les hôtes  
21 juillet. Kermesse de la Montagnarde  
28/29 juillet. Fête de lutte  
4/5 août. Kermesse catholique

## Châtel-St-Denis

21/22 juillet. Mi-été de la Frasse  
28/29 juillet. Mi-été des Paccots

## La Chaux-de-Fonds

20, 23, 26, 30 juillet. Salle de musique: Concerts «Estiville», Chœur africain  
23–28 juillet. 50 ans Aéro-Club des Montagnes neuchâteloises; Championnat romand de vol à voile  
Toute l'année. Musée international d'horlogerie: «L'Homme et le temps.» – Musée d'histoire naturelle: Faune et flore du Haut-Jura et du Doubs; collections africaines; dioramas. – Musée des beaux-arts: Musée témoin de l'art de la seconde moitié du XXe siècle: art haut-neuchâtelois de Léopold Robert à Le Corbusier. – Musée d'histoire: Médaillier, armurier, les événements de l'histoire neuchâteloise; meubles XVIIIe siècle. – Musée artisanal et paysan: Collections du Jura neuchâtelois. Exposition temporaire «La dentelle neuchâteloise». – Bibliothèque communale et Bibliothèque des Jeunes. – Vivarium. – Parc d'acclimatation du Bois du Petit-Château

## Chexbres

21/22 juillet. Puidoux: Bal et mi-été  
28/29 juillet. Rivaz: Kermesse

## Chur

Juli–Okt. Jeden Dienstag Altstadtführung  
Juli–Sept. Begleitete Heidi-Fahrten mit Oldtimer-Postauto  
Juli–9. Sept. Kunstmuseum: «Afrikanische Kunst»  
17., 24., 31. Juli, 7. Aug. Geführte Wanderungen  
4. Aug. Rathaushalle: Floh- und Gänggeli markt  
5. Aug. Kathedrale: Flämisches Ensemble Rundadinella

10. Aug. Klibühni Schnidzumft: Chris Hassler, Autorenlesung  
 Das ganze Jahr. Bündner Kunsthaus: Werke von Angelika Kauffmann, Giovanni Segantini, Giovanni, Augusto und Alberto Giacometti, Ernst Ludwig Kirchner, Alois Carigiet usw. – Naturhistorisches und Nationalparkmuseum. – Rätisches Museum. – Dommuseum. – Rathaushalle: Sammlung edler Steine und Kristalle. – Kutschenfahrten

**Coppet**

Juillet–oct. Château (appartement de Mme de Staël): Ouvert tous les jours (sauf le lundi)  
 1er août–2 sept. Château: Cartoniers et lissiers romands

**Crans-Montana**

12–14 juillet. Golf: Championnat suisse juniors, jeunes filles et cadets  
 14 juillet. Concert Fanfare Echo des Bois. – Golf: Rencontre Crans-Strasbourg  
 15 juillet. Golf: Finale aer lingus pour juniors  
 15–22 juillet. Tennis: Tournoi international (Donnay Swiss Circuit)  
 17/18 juillet. Golf: Coupe Hôtel du Golf  
 21 juillet. Golf: Coupe Champagne Mumm. – Concert Fanfare Echo des Bois  
 22 juillet. Golf: Coupe Teacher's  
 24–29 juillet. Tennis: Tournoi international  
 28 juillet. Concert Fanfare Cécilia. – Golf: Coupe Alex Sports  
 29 juillet. Golf: Coupe Crédit Suisse  
 1er août. Golf: Coupe Hôtel Rhodania et Coupe Hôtel Excelsior  
 4 août. Concert Fanfare Ancienne Cécilia de Chermignon. – Golf: Trophée Pringle of Scotland  
 5 août. Golf: Coupe Hôtel Royal et Coupe Conseil d'Etat du Valais  
 9 août. Golf: Coupe Luca

**Davos**

Juli–Okt. Täglich Kutschenfahrten  
 Juli–21. Okt. Heimatmuseum Davos an Mittwoch- und Sonntagnachmittagen geöffnet  
 Juli–Sept. Schweizer Bergsteigerschule: Ausbildungskurse, Kletter- und Hochtourenwochen. – Jeden Donnerstag geführte Wanderung  
 Juli/Aug. Geführte Wanderungen  
 Juli–15. Aug. Schiessplatz Landgut: Jeden Mittwochnachmittag Wurftaubenschiessen  
 13., 27. Juli. Kongresszentrum: Platzkonzerte Musikgesellschaft  
 14. Juli. Cabaret Rotstift. – Golf: Budag-Preise  
 14./15. Juli. Tennis: Davoser Gästeturnier  
 14. Juli–11. Aug. Kurse für antike Kultur. – Sommerveranstaltungen für Archäologie und Literatur  
 15. Juli. Kirche Glaris: Abendmusik  
 16.–20. Juli. Atem-Bewegung-Meditationswoche  
 17. Aug. Offenes Singen  
 19. Juli. Volkstümlicher Sommerabend  
 21. Juli–Sept. Gras-Skifahren auf Bolgen (an Mittwoch-, Samstag- und Sonntagnachmittagen)  
 21./22. Juli. Golf: Clubmeisterschaften. – Segeln: Internationale Steinbockregatta (Korsar, Finn, Laser, OK, 420er, Vaurien). – Tennis: C/D-Turnier  
 22. Juli–4. Aug. 9. Internationaler Sommer-Seminarkongress für praktische Medizin  
 23. Juli–12. Aug. Davoser Golfwochen  
 25. Juli. Golf: Triangulaire Davos/Lenzerheide/Niederbüren  
 26. Juli–2. Aug. Kongresszentrum: Wurzelausstellung  
 27. Juli. Golf: Casino-Konstanz-Preis  
 28. Juli–4. Aug. Segeln: Internationales Optimistenlager, Davoser Meisterschaft, Höhwald-Meisterschaft, Ski-Yachting  
 28./29. Juli. Tennis: B-Turnier. – Golf: Davoser Meisterschaften  
 29. Juli. Kirche St. Johann: Konzert «Ars Amata» des Kammerensembles Zürich. – Rinerhorn: Platzkonzert der Musikgesellschaft  
 30. Juli. Golf: Senioren-Cup  
 30. Juli–11. Aug. 5. Internationale Fechtwochen  
 31. Juli. Golf: Hotel-Central-Preise  
 Ab Aug. Hockey: Freundschafts- und Meisterschaftsspiele  
 2. Aug. Golf: Tschieri's Plate  
 3. Aug. Kongresszentrum: Europäisches Jugendorchester. – Platzkonzert der Musikgesellschaft in Davos Dorf  
 4./5. Aug. 50 Jahre Golf-Club. – 5. Internationale Degen-Marathon-Mannschaft und 5. Internationales Florett-Turnier, Damen  
 4.–22. Aug. Ernst-Ludwig-Kirchner-Haus an Mittwoch- und Samstagnachmittagen geöffnet  
 5. Aug. Sertig-Schwinger  
 7. Aug. Golf: Head-Preise  
 7.–20. August. Schatzalp: 11. Schach-Seniorenturnier  
 8.–12. Aug. Tennis: Internationales Seniorenturnier, Parsenn- und Avon-Cup  
 9. Aug. Kongresszentrum: Trio Stradivarius. – Golf: Preise der Schweizerischen Kreditanstalt  
 10. Aug. Platzkonzert Musikgesellschaft/Jodelchörli Parsenn in Davos Monstein  
 10.–12. Aug. Golf: Preis des Verkehrsvereins

**Les Diablerets**

Juillet–sept. Ecole d'alpinisme, chaque jour course en montagne  
 Juillet–mi sept. Tous les mercredis «Barbecue» en plein air  
 Juillet/août. Chaque semaine, course de ski de fond sur glaciers. – Tous les deux semaines course cycliste  
 18–25 juillet. Journées sportives  
 28 juillet. Nuit des diables  
 4 août. Concert trompette et orgue  
 8–10 août. Tournoi de tennis pour hôtes

**Disentis**

Juli–14. Okt. Tenniswochen  
 Juli–Sept. Hotel Rhätia: Bergkristall-Ausstellung. – Galeria Condrau: Alois Carigiet, Originallithografien  
 Juli–31. Aug. Mineralogische, botanische, geologisch-geographische Exkursionen, Wildbeobachtungen, Käseriebesichtigungen  
 15. Juli. Kirche: Trompetenkonzert  
 20.–22. Juli. 100 Jahre Musikgesellschaft  
 22.–29. Juli. Botanische Wochen  
 29. Juli. Kirche: Orgelkonzert Hansjürg Leutert  
 5./6. Aug. Mineralienbörse

**Dornach**

12.–19. Juli. Goetheanum: Öffentliche Jugendtagung  
 24. Juli–8. Aug. Goetheanum: Sommertagungen 1979

**Einsiedeln**

Juli/Aug. Jeden Mittwoch und Freitag Pilgerkonzert  
 19.–22. Juli. Sihlsee: Segeln; Schweizer Meisterschaft, Tempest  
 22.–29. Juli. 17. Einsiedler Ferienwoche (Referate, Musikabende, geführte Wanderungen)  
 27.–29. Juli. Am Sihlsee: Grosses Seenachtsfest

**Emmental**

9.–13. Juli. Kulturmühle Lützelflüh: Kurs für Bewegungs- und Klangerfahrung  
 14./15. Juli. Kulturmühle Lützelflüh: Kurs «Informationen über Kendo»  
 15. Juli. Eriswil: Brestenegg-Chilbi. – Napf: Schwing- und Aepplerfest. – Eriz: Rütteggli-Chilbi.  
 16.–21. Juli. Kulturmühle Lützelflüh: Interpretationskurs für neue Klaviermusik  
 18. Juli. Langnau: Jahrmarkt  
 21. Juli. Kulturmühle Lützelflüh: Klavierrezital Imelin Jättkowski-Eckert  
 22. Juli. Walkringen: Hammegg-Chilbi. – Kemmeriboden-Bad: Kemmeriboden-Schwinger  
 23.–28. Juli. Kulturmühle Lützelflüh: Kurs «Commedia dell'Arte»  
 27.–29. Juli. Lützelflüh: Schweizer Meisterschaften im modernen Fünfkampf  
 29. Juli. Gysenstein: Ballenbühl-Chilbi. – Trub: Lushütte-Chilbi  
 30. Juli–4. Aug. Kulturmühle Lützelflüh: Kurs für Saxophonisten  
 4. Aug. Kulturmühle Lützelflüh: Christian Ancher Grön, Saxophon  
 5. Aug. Ob Eriswil: Ahorn-Chilbi mit Schwinget. – Lueg: Lueg-Chilbi  
 6./7. Aug. Langnau: Circus Knie  
 7.–11. Aug. Kulturmühle Lützelflüh: Kurs «Maske und Bewegung»

**Engadin**

15. Juli–14. Aug. 39. Engadiner Konzertwochen (einzelne Konzerte siehe bei den Kurorten)  
 24.–26. Juli. Windsurfing: Regattatraining

**Engelberg**

10. Juli–13. Aug. Titlis: Sommerskikurs (Ski-Akrobatik)  
 11., 25. Juli. Geführte Wanderungen  
 12. Juli. Kirchenkonzert der Musikgesellschaft  
 12., 19., 26. Juli, 2. Aug. Gästewettschwimmen  
 Ab 14. Juli. 14. Engelberger Konzertwochen  
 15. Juli. Kursaal: Chor aus Ohio  
 17., 24. Juli. Botanische Exkursionen  
 18. Juli. Kursaal: Theater «An den Ufern der Wolga»  
 20. Juli, 10. Aug. Kursaal: Heimatabende  
 21./22. Juli, 5. Aug. Kleinkaliber-Volksschiessen  
 22.–28. Juli. Leichte Hochtourenwoche  
 26. Juli. Kursaal: Wiener Sängerknaben  
 29. Juli. 8. Engelberger Seilziehturnier  
 29. Juli–4. Aug. Kletterkurs  
 7., 9. Aug. Folkloristische Darbietungen  
 10.–12. Aug. Tennis: Titlis-Cup C1/C2/D

**Ennetbürgen**

24. Juli, 7. Aug. Abend-Seerundfahrten  
 25. Juli, 8. Aug. Käseriebesichtigungen  
 27.–29. Juli, 3.–5. Aug. 40 Jahre Musikgesellschaft

**Estavayer-le-Lac**

Toute l'année. Musée: Archéologie lacustre, art populaire régional, collections d'armes anciennes, grenouilles

naturalisées, collection des anciens lanternes CFF

**Films**

Juli–21. Okt. Wanderwochen  
 13. Juli. Galakonzert Bläservereinigung der Bamberger Symphoniker  
 15. Juli. Poppa: Bergchilbi mit dem Jodelchörli Sardona  
 16. Juli. Gemeindegast: Cabaret Rotstift  
 21. Juli–12. Aug. Kegeln: 5. Grischuna-Meisterschaften  
 23. Juli. Klavierkonzert Andor Foldes  
 24. Juli. Platzkonzert Musikgesellschaft/Jodelchörli Sardona  
 28. Juli. Seenachtsfest der Musikgesellschaft  
 4./5. Aug. Waldfest des Turnvereins  
 8. Aug. Trio Stradivarius

**Flumserberge**

Juli–Sept. Ausstellung «Die Bäuerinnen und ihre Freizeit». – Täglich Melkkurse. – Jeden Dienstag kleine Walensee-Rundfahrt nach Quinten, Tennisturniere und Schnitzkurse. – Jeden Mittwoch AHV- und Abend-Rundfahrt auf dem Walensee mit Folklore. – Jeden Mittwoch und Freitag geführte Bergtour. – Jeden Donnerstag Hindernisschwimmen, geführte Halbtagestour und 3-Schlösser-Fahrt  
 Juli/Aug. Jeden Donnerstag Bogenschiessen und Kleinkaliber-Wettschiessen  
 8. Juli–10. Aug. Spielzirkus für Kinder  
 23. Juli–12. Aug. Modell-Segelflugkurse  
 1. Aug. Alphornbläser-Trio und Jodelchörli

**Frauenfeld**

8. Juli–12. Aug. Kirche Frauenfeld-Oberkirch: Jeden Sonntag Orgelmusik zum Sonntagabend  
 Das ganze Jahr. Schloss: Historische Sammlung. – Luzernerhaus, Freie Strasse 24: Naturwissenschaftliche Sammlung. – Villa Sonnenberg, Ringstrasse 16: Kunstsammlung

**Fribourg/Freiburg**

21–23 juillet. Cirque Colo  
 31 juillet–5 août. Marly: Tournoi de tennis  
 4 août. Place du Petit-St-Jean: Marché aux puces  
 Toute l'année. Musée d'histoire naturelle (sauf le samedi et le dimanche matin). – Musée d'art et d'histoire (sauf le lundi): Peintures et sculptures du Xe au XXe siècle, vitraux, orfèvrerie médiévale. – Piscine couverte du Schönberg. – Jardin botanique

**Gambarogno**

13 luglio. Gerra: Concerto Unione Filarmonica Gambarognese  
 14/15 luglio. Festa dei pesciolini, Gambarogno Singers, serata danzante  
 15 luglio. Vira/San Nazzaro: Campionati svizzeri nuoto-gran fondo. – Chiesa Evangelica, San Nazzaro: Bazar e festa campestre  
 16, 20 luglio. Magadino: Concerti, Festival Internazionale di musica organista  
 21 luglio. Monti di Gerra: Festa danzante. – Quartino: Festa campestre  
 22 luglio. Camminata popolare Gerra-Monti

**Genève**

Concerts et théâtres  
 11, 18 juillet. Cour Hôtel-de-Ville: Concerts symphoniques de l'Orchestre de la Suisse romande  
 12–14 juillet. Cour Hôtel-de-Ville: Spectacles lyriques, Collegium Academicum Genève  
 15/16 juillet. Eglise St-Germain: Concert R. Golan, alto/G. Floreen, clavecin  
 17, 19 juillet. Cour Hôtel-de-Ville: Quatuor Melos  
 22/23 juillet. Eglise St-Germain: Récital L. Klinerfuss, fortepiano  
 25, 27 juillet. Cour Hôtel-de-Ville: Quatuor de Prague  
 27 juillet. Patinoire: Récital Coluche  
 29/30 juillet. Eglise St-Germain: Concert D. Simpson, violoncelle baroque/N. Spieth, clavecin  
 30/31 juillet. Cour Hôtel-de-Ville: Quatuor Via Nova  
 4, 11, 18, 25 août. Temple Madeleine: Musique d'orgue  
 5/6 août. Eglise St-Germain: Concert B. Musitano, violon  
 6 août. Cour Hôtel-de-Ville: Récital Katia et Marielle Labèque



**HOTEL ROGHAT**  
 Alkoholfreies Restaurant Tea Room

Petersgraben 23, 4051 Basel  
 Telefon 061 25 81 40, Postscheck 40-953  
 Geschäftsführung: Robert H. Wohlfahrt

Das neu renovierte Hotel im Zentrum der Altstadt. Absolut ruhige Lage mit eigenem Parkplatz. Vis-à-vis Universität und Kantonshospital. Vom Bahnhof Tram Nr. 7 bis Schiffplände.

Einzelzimmer von Fr. 28.– bis Fr. 42.–.  
 Doppelzimmer von Fr. 48.– bis Fr. 66.–.  
 Dreibettzimmer von Fr. 60.– bis Fr. 84.–.

Kinder bis 14 Jahren gratis. Bankett und Kongressäle bis zu 300 Personen

**SBB-Bodenseeflotte.**

**Ausflüge auf dem Bodensee mit der Flotte SBB**

Ausflugsfahrten nach der Insel Mainau, nach Meersburg, Überlingen, Unteruhldingen, Bregenz, Lindau  
 Frühstücksschiff für Spätaufsteher  
 Ganztägige Folklore-Kreuzfahrten  
 Tagesausflug Mainau und Meersburg  
 Stimmungsvolle Abendanzfahrten  
 Neu: Täglich Ausflüge nach der Insel Mainau, Rund- und Uferfahrten vom 10.6.–9.9.

Extrafahrten für Vereine und Firmen  
 Auskunft und Prospekte am Bahnschalter  
 Reisedienst SBB Romanshorn, Tel. 071 63 14 23

**Eine Brise Ferien.**

- 7 août. Eglise Ste-Thérèse: Concert d'orgue Franck Speller  
 8, 15, 22 août. Cour Hôtel-de-Ville: Concerts symphoniques de l'Orchestre de la Suisse romande  
 9 août. Cour Hôtel-de-Ville: Récital M. Labèque et A. Dumay

**Expositions et foires**

- Juillet-Déc. Bibliotheca Bodmeriana, Cologny: «Le livre au XVIe siècle (imprimeurs, événements, danses macabres, etc.)» – Musée d'ethnographie: Exposition «La marmite Wayana»  
 Juillet-31 oct. Musée Ariana: «Fruits et légumes»  
 Juillet-16 sept. Musée d'art et d'histoire: Dessins anciens d'architecture et de décoration  
 Juillet-15 sept. Petit-Palais: Exposition «Travail et loisirs»

**Fêtes et folklore**

- 10-12 août. Fêtes de Genève  
 Congrès internationaux  
 23 juillet-3 août. Institut Jacques-Dalcroze: 1er Congrès international pour enfants «Rhythmique – Musique et mouvements»

**Sports**

- 19-22 juillet. Golf: Pro-Amateur Rolex  
 22 juillet. Voile: Championnat genevois  
 22-28 juillet. Semaine de la voile  
 4-11 août. Voile: Croisière Eynard

**Divers**

- 14 juillet. Patinoire: Fête nationale française  
 23 juillet-4 août. Jardin anglais: Folk festival. Musique et danses folkloriques  
 Toute l'année. Musée d'art et d'histoire. – Cabinet des Estampes. – Salle de l'horlogerie. – Galerie Haute Epoque. – Musée d'Athénée. – Le Petit-Palais. – Bibliothèque publique et universitaire. – Musée Ariana. – Collections Baur. – Institut et Musée Voltaire. – Musée des instruments anciens de musique. – Musée d'ethnographie (Afrique, Asie, Amérique, Océanie; poterie populaire) et Annexe de Conches. Exposition «Fer, cheval et maréchal» et «Le dernier tonnelier de Céligny». – Musée de l'histoire naturelle et Musée régional. – Conservatoire et Jardin botanique. – Bibliothèques municipales. – Musée de Genève de l'automobile, de la motocyclette et du cycle. – Cologny: Bibliotheca Bodmeriana

**Gippingen**

29. Juli. Rad: Strassenrennen  
 1. Aug. Rad: Internationales Profi-Strassenrennen

**Glarnerland**

- Juli-26. Aug. Kunsthaus Glarus: Eisenbahnausstellung  
 8.-15. Juli. 44. Musikwoche Braunwald. Thema: «Fin de siècle». 8. Juli: Konzert Orchesterschule Zürich. Leitung: Brenton Langbein. Solist: Peter Lukas Graf, Flöte. 9. Juli: Pro-Arte-Quintett. 10. Juli: Peter Lukas Graf, Flöte; Jörg Ewald Dähler, Orgel. 11. Juli: Kommentiertes Konzert. 12. Juli: Zürcher Vokalquartett. 13. Juli: Klaviertrio Boller-Kobelt. 14. Juli: Konzert Verena Pfeningger. 15. Juli: Konzert Orchesterschule Zürich. Leitung: Brenton Langbein.  
 Morgenveranstaltungen, Singwoche  
 9.-15. Juli. Musikwoche Braunwald: Atelierkurs für Streicher  
 13., 27. Juli, 9. Aug. Braunwald: Botanische Exkursionen  
 19. Juli, 3. Aug. Braunwald: Geführte Bergwanderungen  
 21. Juli. Quinten-Au: Neptunfest  
 28./29. Juli. Netstal: Dorffest  
 5. Aug. Glarus: Glarner/Bündner Jubiläums-Schwinger  
 6.-9. Aug. 4. Internationales Rosenseminar  
 10. Aug. Glarus: Zirkus Stey

**Goldau**

Das ganze Jahr. Natur- und Tierpark

**Göschenen**

- Juli-15. Sept. Ausstellung «Mineralien aus dem Gotthardbahntunnel» (zum 100. Todestag von Louis Favre)  
 Das ganze Jahr. Verkehrsbüro: Bergkristallausstellung

**Grächen**

- Juli-Sept. Jeden Dienstag Panoramawanderung. – Jeden Mittwoch Höhenwanderung Saas-Fee und

- Tonbildschau «Grächen und sein Brauchtum». – Jeden 2. Donnerstag Wander-Plausch-Rallye. – Jeden Freitag Gletschertraversierung zur Bordier-Hütte. – Jeden Samstag Gäste-Kleinkaliberschüssen  
 Juli/Aug. Hannigalp: Jeden 2. Donnerstag Abendkonzert der Musikgesellschaft  
 24. Juli. Pfarrkirche: Duo-Abend  
 28./29. Juli. Seenachtsfest  
 29. Juli. Wiener Sängerknaben

**Grandson**

- Juillet-oct. Chaque dernier dimanche du mois: Grand marché artisanal dans les cours du château  
 Toute l'année. Château de Grandson

**Grenchen**

22. Juli. Pisten- und Minigolf: Schweizer Meisterschaft

**Grindelwald**

- Juli-Sept. Jeden Dienstag Wildexkursion. – Jeden Donnerstag Käse- besichtigung. – Tages- und Mehrtagestouren, Eis- und Fels-Kletterkurse für Anfänger und Fortgeschrittene. – Heimatmuseum Grindelwald (Di, Do, Sa und So geöffnet)  
 Juli/Aug. Jeden Donnerstag Gäste-Tennisturnier  
 2. Juli-26. Aug. Sommereislaufen  
 11., 25. Juli, 8. Aug. Heimatabende  
 12., 19., 26. Juli, 10. Aug. Eisschaulaufen  
 16. Juli. «Die Wirtin Mirandolina», Komödie von C. Goldoni  
 17. Juli. Dorfkirche: Ensemble «La Candiera»  
 19. Juli, 3. Aug. Filmvorführungen «Das Dreigestirn Eiger, Mönch, Jungfrau»  
 22. Juli. Grosser Scheidegg-Schwinger und Älplerfest  
 23. Juli. Dorfkirche: Klavierrezital Werner Maurer  
 27. Juli. Theater- und Kongressaal: Wiener Sängerknaben  
 30. Juli. Platzkonzert Upon Thames Youth Brass Band  
 2. Aug. Konzert für Orgel und Trompete  
 4./5. Aug. Kleinkaliber-Gästeschiessen  
 5. Aug. Bergchilbi auf Männlichen  
 10.-12. Aug. Circus Olympia

**Grône-Loye**

29. juillet. Marche populaire

**Gruyères**

- Juillet-fin déc. Château de Gruyères: «Céramique paysanne suisse, XVIIe au XIXe siècle»  
 21/22, 27-29. juillet. Gruyères en fête

**Gstaad**

- Juli-Okt. Geführte Hochgebirgstouren  
 Juli-Mitte Okt. Wanderungen und Fitnessstraining  
 Juli-16. Sept. Tagestouren im Saanenland  
 Juli/Aug. Golfkonkurrenzen, Gäste-Tennisturniere und –Schwimmkonkurrenzen. – Folklorekonzerte  
 7.-15. Juli. Internationale Tennismeisterschaften der Schweiz – Colgate-Grand-Prix  
 22. Juli-11. Aug. Kletterwochen  
 27. Juli-19. Aug. Kunstausstellung  
 29. Juli. Bergfest auf der Wispile und Plani  
 3.-31. Aug. Kirchgemeindehaus: Bela-Bartók-Ausstellung  
 4.-31. Aug. 23. Yehudi-Menuhin-Festival:  
 4., 14. Aug.: Camerata Lysy. 5. Aug.: Junge Interpreten. 7., 11., 19. Aug.: Kammermusik. 9. Aug.: Jeremy Menuhin, Klavier. 22. Aug.: Collegium Musicum Zürich. 26./27., 30./31. Aug.: Zürcher Kammerorchester. Leitung: Edmond de Stoutz. 28. Aug.: Bartók-Gala-Abend Yehudi Menuhin  
 5. Aug. Bergfest auf dem Hornberg

**Gündlischwand**

14. Juli-5. Aug. Schulhaus: Gemäldeausstellung Gottfried und Eduard Boss

**Gunten**

- 13./14. Juli, 10./11. Aug. Sommerfest  
 17. Juli. Grosser Bauernmarkt  
 27. Juli, 7. Aug. Folkloreabende

**Güttingen**

- Juli-Dez. Puppenmuseum (Mi, Sa, So)

**Gryon-Barboleusaz**

12. juillet. Marché paroissial. – Concert d'orgue André Luy

13. juillet. Concert de la Fanfare  
 14. juillet. Apéritif en musique de l'Office du tourisme  
 15. juillet. Fête de la paroisse protestante  
 21/22. juillet. Kermesse de la Fanfare  
 21. juillet-5 août. Exposition d'artisanat  
 4 août. Marché de la Fanfare  
 4/5 août. Mi-été de Taveyannaz  
 9 août. Marché missionnaire  
 10 août. Concert de la Fanfare à Barboleusaz

**Hasliberg**

- 11., 25. Juli. Geführte Klettertouren  
 18. Juli, 1. Aug. Geführte Gletscherwanderungen  
 22. Juli. Mägisalp: «Nidlete», Volksfest mit Volkstanz. – Käserstatt: Schwing- und Älplerfest  
 23. Juli. Hohfluh: Platzkonzert der Blasmusik Hasliberg mit folkloristischen Darbietungen  
 25. Juli. Geführte Bergtour  
 30. Juli. Reuti: Platzkonzert der Blasmusik Hasliberg mit folkloristischen Darbietungen  
 1. Aug. Restaurant Wasserwendi: Folkloreabend  
 8. Aug. Geführte Hochgebirgswanderung

**Haute-Nendaz**

- Juillet/août. Tous les mardis balades sur l'alpe avec raclette. – Tous les jeudis course en haute montagne avec guide. – Tous les vendredis soirée folklorique  
 1er août. Cortège, feux d'artifices, danses

**Herisau**

- Das ganze Jahr. Jeden Freitag Vieh- und Warenmarkt

**Hilterfingen**

12. Juli. Kirche: Kammerbläser von Bern. Leitung: Romain Riard  
 13., 20., 27. Juli, 3., 10. Aug. Schlosspark Hünegg: Folkloreabende

**Hoch-Ybrig**

- Juli-Sept. Hoch-Ybrig-Bahnen: Jeweils am 15. und 25. des Monats Fünflibertage

**Interlaken**

- Juli-Sept. Schaukäserei in Betrieb  
 Juli-18. Sept. Jeden Dienstag und Donnerstag BLS-Bahnexkursionen nach Stresa und Zermatt  
 Juli-1. Sept. 19. Interlakner Musikfestwochen  
 Juli/Aug. Kursaal: Jeden Montag und Donnerstag Folkloreabend. – Jeden Dienstag Alpkäsereibesuch mit Wanderung. – Jeden Mittwoch und Freitag Abendfahrten Heimwehfluh. – Jeden Freitag Folkloreabend im Bergrestaurant Harder-Kulm. – Jeden Sonntag Führungen im botanischen Alpengarten. – Geführte botanische Exkursionen am Schiltthorn  
 Juli: bis 22. Unterseen: Ausstellung «Künstler von Unterseen»  
 Juli: bis 14. Galerie am Höhweg: Martin Peter Flück, Ölbilder  
 4. Juli-22. Aug. Jeden Mittwoch Abend-Seerundfahrt  
 5. Juli-30. Aug. Teil-Freilichtspiele: ab 12. Juli Aufführungen jeden Donnerstag und Samstag  
 6.-29. Juli. Schloss Unterseen: Historische Ausstellung  
 13.-15. Juli. 700 Jahre Unterseen, oberste Stadt am Aarelauf. 2. Festwochenende mit offiziellem Jubiläumstag, Tag der Kinder, grossem historischem Umzug Unterseen-Interlaken usw.  
 14. Juli. Kursaal: Oberkriener Musikanten mit Ivan Jessenek  
 14./15., 21./22. Juli. 2tägige geführte Gletscherwanderungen  
 Jungfraujoch-Fisch  
 14./15. Juli, 4./5., 8./9. Aug. Geführte Mondscheinwanderungen  
 14.-19. Juli. 19th European Baptist Convention  
 14. Juli-9. Aug. Ausstellung in der Jungfraustrasse, Tantra-Galerie und verschiedene Schaufenster: Ideen und Modelle von Leonardo da Vinci  
 15. Juli. Golf:  
 Grand-Hotel-Victoria-Jungfrau-Trophy  
 21. Juli. Kursaal: Cabaret Chez Nous, Berliner Berliner-Transvestiten-Show  
 22., 25., 29. Juli. Kirche Unterseen: Kammermusikabende Camerata Lysy  
 Gstaad. Leitung und Solist: Alberto Lysy  
 25. Juli. Kursaal: Männerchor Sofia, Klassisches und Folklore  
 28./29. Juli. 75 Jahre Stadtmusik Unterseen

4. Aug. Kursaal: Grosser Ballettabend Bayerisches Staatsopernballett München  
 5.-11. Aug. Esperanto-Nachkongress  
 10.-12. Aug. Rugentunnelfest der Musikgesellschaft – 1. Jazzfestival von Interlaken

**Jaunpass**

15. Juli. 8. Schwing- und Älplerfest

**Kandersteg**

15. Juli. Oeschinen-Schwinger und Älplerfest  
 21./22. Juli. Waldfest  
 28./29. Juli. Dorffest «75 Jahre Skiclub» mit Umzug  
 29. Juli. Radiowanderung Kandersteg-Leukerbad  
 4/5. Aug. Kleinkaliber-Volksschiessen

**Kerns**

- 14./15. Juli, 5. Aug. Geführte Wanderungen  
 17. Juli. Waldlauf mit Unterhaltung  
 20. Juli. Hotel Krone: Diaschau «Obwalden, Land und Leute»  
 24. Juli. Gasthaus Turm: Schweizer Käseabend mit Ländlermusik  
 8. Aug. Schulhausplatz: Kleine Sängervon Osaka

**Klosters**

- Juli. «Kinder zeichnen Klosters», Wettbewerb  
 11.-15. Juli. Tennis: 24. Internationale Juniorenmeisterschaften  
 12., 19., 26. Juli, 2., 9. Aug. Geführte Wanderungen  
 14./15. Juli. Waldfest. – Zirkus Nock  
 17., 24., 31. Juli. Bauernfrühstück im Grünen  
 18. Juli. Folkloreabend  
 20. Juli. Konzert Peter Lukas Graf, Flöte, und Jörg Ewald Dähler, Hammerflügel  
 21./22. Juli. Volks- und Wildmännlimarsch  
 22. Juli. Grosses Sommerfest  
 26. Juli, 9. Aug. Platzkonzerte der Musikgesellschaft  
 27. Juli. Flohmarkt  
 28. Juli. Klavierkonzert Fernande Kaeser  
 28./29. Juli. Waldfest  
 4. Aug. Grosses Kinderfest  
 8. Aug. Vollmondwanderung zum Sonnenaufgang  
 8.-12. Aug. 32. Internationale Senioren- und Veteranen-Tennismeisterschaften  
 10. Aug. Folkloreabend

**Kloten**

- 13.-15. Juli. Kunstschwimmen: Schweizer Meisterschaft  
 9.-12. Aug. Kunstschwimmen: Internationale Meisterschaft

**Kreuzlingen**

- 15., 22., 29. Juli, 5. Aug. Hafenkonzerte  
 28. Juli. Seenachtsfest Kreuzlingen-Konstanz

**Le Landeron**

- Juillet-oct. Chaque samedi marché avec des attractions

**Langenthal**

- 11./12. Juli. Circus Nioie  
 5. Aug. Alphornbläsertreffen

**Lausanne**

- Concerts et théâtres  
 Juillet/août. «Pour un été», une sélection de spectacles, concerts et représentations théâtrales en plein air  
 10.-13., 17.-19., 24.-27. juillet. Cour du Théâtre de Vidy: «Les Amants timides» de Goldoni  
 12. juillet. Ouchy: Ensemble champêtre Masson  
 13. juillet. Maison de la Radio Suisse romande: Orchestre de chambre de Lausanne. Direction: Arpad Gerecz. Soliste: Ruth Lanz, violon. – Ouchy: Black Gilets Stompers, concert de jazz  
 13., 20., 27. juillet, 3., 10. août. Cathédrale: Concerts d'orgue  
 14. juillet. Cour du Théâtre de Vidy: Concert «All Student Group» USA  
 15. juillet. Cour du Théâtre de Vidy: Orchestre de chambre de Lausanne. Direction: Arpad Gerecz. Soliste: Francis Zanlonghi, violon  
 19. juillet. Ouchy: Jodlerclub Echo des alpes  
 19., 31. juillet. Ouchy: «Spalax», orchestre de jazz  
 20/21. juillet. Ouchy: Soirée de jazz avec les orchestres lausannois  
 26. juillet. Ouchy: Récital de piano Christian Spring. – Ensemble champêtre Bernard Henchoz  
 27. juillet. Ouchy: Roger Baudet et ses synthétiseurs. – Pablo Ariel, clown  
 28. juillet. Cour du Théâtre de Vidy: Pascal Auberson, variétés

- 2 août. Ouchy: Trio de la Petite Côte, concert folklorique  
 2/3 août. Cour du Théâtre de Vidy: Représentation par le groupe Lauzzana  
 3 août. Ouchy: The Swingtet jazz  
 4 août. Cour du Théâtre de Vidy: Groupe Elzévir, spectacle de marionnettes  
 6-8, 13-15, 20-22, 27-29 août. Eglise St-François: Concerts d'orgue  
 7 août. Ouchy: Val Big Band, concert de jazz  
 8 août. Cour du Théâtre de Vidy: «Il était une fois dans l'œuf», représentation pour les enfants. – Ouchy: Ikusgari, groupe folklorique du Pays basque  
 9 août. Ouchy: Orchestre Jacky Nicolier  
 10 août. Cathédrale: Concert d'orgue avec la Tablater Sängergemeinschaft St-Gall. Direction: M. Schmid  
 10/11 août. Cour du Théâtre de Vidy: «Espace danse avec Pit et Phil», de Peter Heubi et Philippe Dahlmann

**Expositions et foires**

- Juillet-sept. Musée des beaux-arts: 9e Biennale internationale de la tapisserie. – Musée historique de l'Ancien-Evêché: «Viollet-le-Duc, Lausanne»  
 Juillet-16 sept. Château de Beaulieu: «Carlo», collection d'art brut  
 Juillet-26 août. Musée des arts décoratifs: «Retrospective Elsie Giauque» et «3e Biennale des textiles miniatures»  
 Juillet: jusqu'au 29. Forum Hôtel-de-Ville: «Cartonniers-lissiers de Suisse romande»  
 3 août-2 sept. Forum de l'Hôtel-de-Ville: «L'empreinte du maître élément»

**Sports**

- 18 juillet. Stade de Vidy: Meeting international d'athlétisme

**Divers**

- Juillet: jusqu'au 14. Palais de Beaulieu: Championnats d'Europe de bridge  
 Toute l'année. Musée cantonal des beaux-arts (Palais de Rumine). – Musée historique de l'Ancien-Evêché, place de la Cathédrale 2 (Collection de l'Association du Vieux-Lausanne). – Château de Beaulieu: Collection de l'art brut. – Musée des arts décoratifs. – Musée de Mon-Repos, parc de Mon-Repos: Collections Benoist Constant et Morel. – Musée olympique, parc de Mon-Repos. – Musée romain de Vidy, chemin du Boix-de-Vaux 20. – Musée du tapis ancien, rue de Bourg 29. – Vivarium, chemin de Boissonnet 82. – Musée de la pipe et objets du tabac, rue de l'Académie 7

**Lauterbrunnen**

- Juli-Sept. Jeden Mittwoch Helikopterpenflug mit Gletscherwanderung. – Unterhaltungsabende  
 11., 18., 25., 29. Juli, 8. Aug. Kirchenkonzerte  
 24. Juli. Tonbildschau «Das Dreigestirn Eiger, Mönch und Jungfrau»  
 28./29. Juli. Volksmarsch. – Unterhaltungsabend des Hockeyclubs  
 3. Aug. Isenfluh: Konzert der Musikgesellschaft

**Lenk**

13. Juli, 4. Aug. Platzkonzerte der Musikgesellschaft  
 15. Juli. Kirche: Orgel- und Trompetenkonzert

20. Juli. Klavierabend Marina Horak  
 21./22. Juli. Sommerfest  
 22.-27. Juli. Kurhotel Lenkerhof: Kunstausstellung  
 27. Juli. Liederabend Ruth von Kotschubey  
 29. Juli. Rätzliberg-Bergdorfet  
 31. Juli. Konzert Wiener Sängerknaben  
 3. Aug. Keiko Wataya, Violine/Mariko Kohno, Klavier  
 10. Aug. Duo-Abend Marilyn Neher und Thomas Rutishauser

**Lenzerheide-Valbella**

- Juli-16. Okt. Jeden Dienstag Älplerfest Scharmoim  
 Juli-Sept. Jeden Dienstag und Donnerstag Niederwildbeobachtungen  
 Juli/Aug. Jeden Montag Pirsch auf Steinbock-Kolonie. – Jeden Donnerstag Gemswildbeobachtung  
 Juli. Jeden Dienstag Gästetennisturnier. – Jeden Mittwoch geführte Wanderung. – Jeden Freitag geführte Bergtour und Preilbogenschieszen  
 2. Juli-11. Aug. «Dolce far sport»-Gäste-Ferisportprogramm  
 9. Juli-6. Aug. Café Grischna: Jeden Montag Gästegassturnier  
 11., 18., 25. Juli, 8. Aug. Gästetanzkurse und Gäste-Kleinkaliberschieszen  
 12. Juli-9. Aug. Jeden Donnerstag geführte Bergtour  
 14. Juli. Evang. Kirche: Dorothea Sessler, Violine, Roman Cantieni, Orgel  
 14.-21. Juli. 21. Kunsthistorische Woche, Herrschaft-von-Vaz-Stiftung  
 15. Juli. Golf: Hotel-Guarda-Val-Cup. – Windsurfer-Regatta  
 20. Juli. Platzkonzert  
 21. Juli. Seenachtsfest  
 21./22. Juli. Heidsee-Olympiade, Sportfest für Gäste  
 22. Juli. Golf: Kurvereinspreise  
 24. Juli. Golf: Coupe des Ménagers  
 27. Juli. Kirche San Carlo: René Oswald, Klarinette, Caspar Guyer, Klavier  
 28./29. Juli. Segeln: Slalom Laser-Regatta. – Golf: President's Cup  
 29. Juli. Golf: SBG-Cup. – Platzkonzert und Kirchweih  
 31. Juli. Golf: Memorial-Cup Dr. h. c. Jaberg  
 1. Aug. Golf: Schweizerhof-Cup  
 3. Aug. Golf: Ladies-Cup/Senior-Trophy/Junior-Trophy  
 5. Aug. Golf: Pesko-Sport-Trophy  
 8. Aug. Golf: Hotel-Sunstar-Cup  
 9./10. Aug. Zirkus Nock  
 10. Aug. Evang. Kirche: Trio Stradivarius

**Leukerbad**

15. Juli. Kirchenkonzert  
 18. Juli. Platzkonzert der Musikgesellschaft  
 22. Juli. Folkloreabend  
 26. Juli. Theaterabend  
 28. Juli. Sommernachtsfest  
 29. Juli. Tennis: Kur- und Verkehrsverein-Cup  
 1. Aug. Gemmiwandbeleuchtung  
 5. Aug. Schäferfest auf der Gemmi  
 8. Aug. Platzkonzert der Musikgesellschaft

**Leysin**

- Juillet: jusqu'au 19. Maison de paroisse: Exposition de peinture  
 11/12 juillet. Colas Circus (Cirque pour enfants)  
 14 juillet. Temple du village: Concert d'orgue André Luy  
 16-22 juillet. Tournoi de tennis

- 20 juillet. Eglise du Feydey: Orchestre du Festival de Tibor Varga  
 1er août. Tir à l'arbalète  
 3-17 août. Maison de paroisse: Exposition d'artisanat  
 5 août. Concert Trio Molnar

**Liddes**

- Juillet/août. Exposition de la jeune céramique romande

**Liestal**

- 4.-11. Aug. Bienenberg: Internationaler Kongress der Christlichen Esperanto-Liga

**Lignières**

- 29 juillet. Motocyclisme: Manche de Championnat suisse

**Locarno**

- 11./12., 17., 24., 26. Juli, 8. Aug. Folkloristische Darbietungen  
 13./14. Juli. Altstadt: Käse- und Weinfest  
 14., 18. Juli. Altstadt: Flohmarkt  
 17., 31. Juli. Konzerte der Musik von Minusio  
 19.-27. Juli. Konferenz der Internationalen Liga der Esperanto-Lehrer und Kinderzeichnungsausstellung  
 19. Juli. Konzert der «Bandella Remigia»  
 20./21. Juli. Parco di Orselina: Parkfest  
 21.-26. Juli. Freilichtspiele Locarno: «Das Land des Lächelns», Operette von Franz Lehár  
 26.-29. Juli. Zirkus Colo  
 27.-29. Juli. Relativ-Fallschirmspringen: Schweizer Meisterschaft  
 29. Juli-1. Aug. Seepromenade: Tanzabend  
 2.-12. Aug. 32. Internationales Filmfestival von Locarno  
 3./4. Aug. Parco di Orselina: Augustfest  
 Das ganze Jahr. Casino-Kursaal: Theater, Dancing, Variété, Boule, Kunstausstellungen

**Le Locle**

- Toute l'année. Musée des beaux-arts. – Musée historique. – Musée d'horlogerie au Château des Monts: Histoire de la mesure du temps, Collection des automates Maurice Sandoz, etc. – Musée Alexandre Girod: Peintures, meubles, etc. du peintre loclais XIXe siècle. – Bibliothèque communale et bibliothèque des jeunes

**Losone**

- 14., 21., 28. Juli. Volksfeste

**Lötschental**

15. Juli. Wiler: Lötschentaler Musikfest  
 29. Juli. Falleralp: Waldfest  
 5. Aug. Falleralp-Schäferfest

**Lugano**

- Concerts et théâtres**  
 11 juillet. Sorengo: Concert Trio Rayower  
 13 juillet. Piazza Riforma: Concert Civica Filarmonica, Lugano  
 14 juillet. Paradiso: Concert Civica Filarmonica, Paradiso  
 15 juillet. Eglise de Brè: Concert instrumental et orgue. – Morcote: «La serva padrona» de G. B. Pergolesi  
 17 juillet. Paradiso: Concert Bandella de Paradiso  
 19 juillet. Piazza Riforma: Concert «The Continentals»  
 20 juillet. Piazza Riforma: Concert «The Colonials»  
 21 juillet. Comano: Concert Civica Filarmonica di Canobbio  
 23 juillet. Place Riforma: American Musical Ambassadors  
 27 juillet. Piazza Riforma: «The Diplomats», concert  
 28 juillet. Piazza Riforma: «The Patriots», concert  
 1er août. Piazza Riforma: Concert Civica Filarmonica, Lugano  
 1-5 août. Parc municipal: Concerts du matin avec l'Orchestre Guy Marocco et concerts du soir du 2 au 4 août  
 2 août. Paradiso: Concert de la Bandella de Paradiso  
 6 août. Parc municipal: Petits danseurs russes, ballet  
 8 août. Morcote: Concert d'orgue  
 9 août. Cathédrale: Concert de la RSI  
 10 août. Parc municipal: Quartetto del Gaggio

**Expositions**

- Juillet-31 oct. Villa Ciani: Artistes tessinois. Collection Milich, Langenhager, Messina  
 Juillet-15 oct. Cantine di Gandria: Musée

- des Contrebandiers. – Castagnola: Pinacothèque, Villa Favorita (ouvert ve-di)  
 20 juillet-19 août. Villa Malpensata: Art contemporain suisse

**Fêtes et folklore**

- 11 juillet. Soirée aux grotti du lac  
 12 juillet. Soirée au Monte San Salvatore  
 16 juillet. Place Riforma: Risotto en plein air  
 18 juillet. Capolago: Fête populaire au Monte Generoso  
 20-22 juillet. Madonna d'Arla Sonvico: Sagra della costina, fête populaire  
 25 juillet. Grand feu d'artifice  
 28 juillet. Campione: Grand feu d'artifice  
 1er août. Capolago: Fête populaire au Monte Generoso  
 4/5 août. Porza: Sagra di San Rocco, fête populaire

**Sports**

- 15 juillet. Pêche: Compétition internationale  
 1er août. Bissone: Show de ski nautique  
 5 août. Cyclisme: Lugano-Sorengo

**Divers**

- Juillet-9 sept. Chaque samedi croisière nocturne  
 12 juillet. Caslano: Croisière nocturne avec musique  
 14 juillet. Campione: Soirée avec Gino Bramieri. – Place Riforma: Peintres en plein air  
 16-29 juillet. Campo Marzio: Luna Park  
 19 juillet. Debarcaderi: Croisière nocturne avec grillade et danse  
 20 juillet. Debarcaderi: Croisière nocturne Show Boat. – Morcote: Croisière nocturne avec musique et risotto  
 21 juillet. Campione: Soirée avec Domenico Modugno  
 27 juillet. Paradiso et Caslano: Croisières nocturnes avec musique  
 8 août. Croisière nocturne  
 Toute l'année. Casino et Théâtre-Kursaal: Théâtre, variété, dancing, boule. – «Lugano sur mesure», arrangements forfaitaires

**Lugern**

- 12., 25. Juli, 3. Aug. Sommerkonzerte  
 18. Juli. Gästebend mit Feuerwerk  
 14./15., 21. Juli. Waldfeste  
 20.-22. Juli, 10.-12. Aug. Tennis: Gästeturniere  
 22. Juli. Krummelbach: Lenä Alpfest  
 29. Juli. Brüningschwinget  
 5. Aug. Breitenfeld: Alpfest «Jakob»  
 7. Aug. Sonnenaufgangsfahrt nach Schönbüel mit Semmenfrühstück  
 8. Aug. Kaiserstuhl: Gästebend  
 10. Aug. Kapelle Obsee: Konzert Aulos-Ensemble

**Luzern**

- Konzerte und Theater**  
 14. Juli. Shopping Center Emmen: Frühschoppenkonzert  
 15. Juli. Matthäuskirche: Orgelmatinee Helmut Kruse  
 18. Juli. Hotel Union: Konzert Jazz Club Luzern  
 21. Juli. Shopping Center Emmen: Frühschoppenkonzert der Musikgesellschaft Ermensee  
 22. Juli. Platzkonzert Musikgesellschaft Inwil. – Matthäuskirche: Orgelmatinee Maria Valeria Brighenti  
 26. Juli-5. Aug. «Europa Cantat», Internationales Chorfestival  
 28. Juli. Emmen: Frühschoppenkonzert Feldmusik Beckenried  
 29. Juli. Matthäuskirche: Orgelmatinee Wolfram Syré  
 5. Aug. Matthäuskirche: Orgelmatinee Jean Marc Pulfer

**Ausstellungen und Messen**

- Juli-Dez. Verkehrshaus: «Krokodillokomotiven aus fünf Ländern» und Tonbildschau «Panorama Schweiz»  
 Juli-2. Sept. Gletschergarten: «Die Schweiz und ihre Gletscher – Von der Eiszeit bis zur Gegenwart». – Naturmuseum: «Welt unter Wasser»  
 1. Juli-23. Sept. Verkehrshaus, Planetarium: «Blick ins Universum»  
 14. Juli-16. Sept. Kunstmuseum: Italienische Kunst, Meisterzeichnungen 16.-18. Jahrhundert  
 2. Aug.-2. Sept. Verkehrshaus: Sonderausstellung «Brückenbau»  
**Internationale Kongresse und Kurse**  
 9.-21. Juli. Internationaler Ballettsommerkurs  
 28. Juli-4. Aug. Welt-Esperanto-Kongress  
**Feste und Folklore**  
 6.-23. Juli. Eidgenössisches Schützenfest



**RIGI**  
 wer sie kennt,  
 liebt sie!

– als Wanderparadies  
 – als Ausflugsziel  
 – als Treffpunkt der Dampfmontiker

Vitznau-Rigi-Bahn  
 Weggis-Luftseilbahn  
 041 83 18 18

**BAHNHOF  
BUFFET  
BERN**

FRITZ HALLER CH-3001 BERN  
TEL. 031/22 34 21 031/22 88 22  
TELEX 33 3 22 B BERN CH

**Sport**  
14./15. Juli. Rotsee: Internationale Ruderegatta

**Diverses**  
Juli–27. Okt. Jeden Samstag Flohmarkt  
Juli–24. Dez. Jeden 1. Samstag im Monat Handwerkermarkt  
20. Juli–2. Aug. Circus Knie  
Das ganze Jahr. Kunstmuseum: Schweizer Kunst 16. bis 20. Jahrhundert und europäische Malerei. – Naturmuseum bei der Spreuerbrücke. – Am-Rhyn-Haus (neben dem Rathaus): Picasso-Ausstellung. – Gletschergarten beim Löwendenkmal, Naturdenkmal aus der Eiszeit und Heimatmuseum. – Richard-Wagner-Museum, Tribtschen. – Schweiz. Museum für Brot und Gebäck, Rigistr. 28. – Landhaus Uttenberg: Schweizer Trachten- und Heimatmuseum (Ostern bis Allerheiligen). – Verkehrshaus der Schweiz, Europas grösstes und modernstes Verkehrsmuseum mit Planetarium und Kosmorama (täglich geöffnet)

**Magadino**  
Luglio: fino al 20. Chiesa parrocchiale: 170 Festival organistico di Magadino

**Maloja**  
Juli. Schulhaus: François Barro, Ölbilder und Zeichnungen  
12. Juli. Tonbildschau «Maloja und das Bergell»  
22. Juli. «Heidi-Lauf»  
29. Juli. Bazar  
Aug. Schulhaus: Vitale Ganzoni, Ölbilder und Aquarelle  
9. Aug. Evang. Kirche: Konzert François Barro, Cello

**Marly**  
21/22 juillet. Granges: Concours hippique officiel

**Martigny**  
Juillet–oct. Fouilles archéologiques et travaux de restauration en cours à l'amphithéâtre gallo-romain du Vivier – Visite permanente de la promenade archéologique des Morasses  
Juillet/aout. Place centrale: Chaque jeudi soirée folklorique  
9 juillet–19 aout. Festival d'été du cinéma  
Toute l'année. Musée archéologique gallo-romain d'Octodure, fondation Pierre Gianadda, rue du Forum, ouvert tous les jours sauf le lundi

**Meiringen**  
Juli: bis 14. 19. Musikfestwochen Meiringen.  
30. Juni: Zürcher Kammerorchester. Leitung: Edmond de Stoutz. Solisten: Brigitte Meyer, Klavier. 3. Juli: Musik des Barock. 5. Juli: Kammermusikabend.  
7. Juli: Schweizer Jugend-Sinfonie-Orchester. Leitung: Klaus Cornell. Solist: André Bernard. Trompete. 10. Juli: Jean Louis Gil, Orgel; André Bernard, Trompete. 14. Juli: Camerata Bern. Leitung: Thomas Furi. Solisten: Peter Lukas Graf, Flöte; Arthur Loosli, Bass/Bariton  
24. Juli. Hotel Schweizerhof: Ausstellung «Tier und Pflanzenwelt im Haslital»  
7. Aug. Hotel Viktoria: Unterhaltungs- und Folkloreabend

**Melchsee-Frutt**  
15. Juli. Wettfischen  
22. Juli. Seilziehturnier  
27. Juli. Hotel Kurhaus: Diaschau «Obwalden, Land und Leute»  
27.–29. Juli. 50 Jahre Ski- und Bergklub  
9. Aug. Kapelle am See: Aulos-Ensemble

**Melchtal**  
8. Aug. Hotel Alpenhof: Diaschau «Obwalden, Land und Leute»  
10. Aug. Rest. Kurhaus: Tanzabend

**Menzberg**  
22. Juli. Menzberg-Schwinget

**Merligen**  
13., 24. Juli. Platzkonzerte bei der Kirche  
14. Juli. Fritz-Frutiger-Platz: «Märit»

**Molésou-Village**  
22 juillet. Fête alpestre et de lutte suisse

**Montana**  
Voir sous Crans-Montana

**Montreux**  
6–22 juillet. 13e Festival international de jazz  
Toute l'année. Château de Chillon. – Rochers-de-Naye: Jardin alpin

**Morges**  
Toute l'année. Musée Alexis Forel: Mobilier du XVIe au XVIIIe siècle, gravures, verrerie, porcelaines, poupées et jouets (ouvert les après-midi, sauf le lundi). – Château de Morges: Musée militaire vaudois

**Mörel**  
15 juillet. Fête alpestre

**Mürren**  
12. Juli. Geführte Wanderung  
13. Juli. Heimatabend  
14./15. Juli. Kleinkaliber-Volksschiessen  
19. Juli. 2. Aug. Geführte Bergtouren  
20.–22. Juli. 5. Mürener Blasmusiktreffen  
24./25. Juli, 8./9. Aug. Gletscherwanderungen  
27. Juli. Alpwanderung mit Älplerzvieri  
29. Juli. Suppenalp-Chilbi  
4. Aug. Konzert Duo Rutishauser  
4./5. Aug. Grosses Dorffest

**Murten**  
Juli–16. Sept. Historisches Museum: Gedenkausstellung «Adrian von Bubenberg»  
11., 18. Juli, 8. Aug. Promenadenkonzerte  
13./14., 20./21., 27./28. Juli, 3./4., 10./11. Aug. Strandfeste  
Das ganze Jahr. Historisches Museum in der alten Stadtmühle (montags geschlossen, ausser an Feiertagen)

**Neuchâtel**  
**Concerts**  
11 juillet. Collégiale: Concert d'orgue  
18 juillet. Temple du Bas: Concert du Drakensberg Boys Choir  
20 juillet. Cour du Château: Orchestre de chambre de Neuchâtel. Direction: Ettore Brero  
25 juillet. Temple du Bas: Récital Avex Duteil  
**Expositions**  
Juillet–31 déc. Musée d'ethnographie: «Etre nomade aujourd'hui»  
Juillet–5 oct. Musée d'art et d'histoire: «Un village de 6000 ans. Préhistoire lacustre d'Auvergnien»  
Juillet–16 sept. Musée des beaux-arts: André Ramseyer, sculptures  
Juillet–9 sept. Musée des beaux-arts: Théophile Robert, peintures  
Juillet–8 sept. Galerie Ditesheim: Exposition de gravures cubistes  
Juillet–26 aout. Ferme du Grand Cachot-de-Vent, La Chaux-du-Milieu: «Arts et traditions populaires du Québec»  
Juillet: jusqu'au 15. Hôtel-de-Ville: Exposition «La Suisse et ses glaciers»  
**Fêtes**  
Juillet/aout. Soirées d'été  
1er aout. Feu d'artifice sur le lac  
**Sports**  
29 juillet–2 aout. Tennis: Tournoi international  
Toute l'année. Musée d'art et d'histoire (le premier dimanche de chaque mois): Démonstration des automates Jaquet-Droz. – Musée d'ethnographie. – Musée d'histoire naturelle. – Musée d'archéologie

**La Neuveville**  
28–30 sept. Fête du vin avec grand cortège

**Neuhäusen am Rheinflall**  
1. Aug. Rheinflall-Beleuchtung und Feuerwerk

**Niederrickenbach**  
1. Aug. Kilbi

**Nyon**  
Juillet–16 déc. Musée du Léman: Modèles de voiliers, Aldo Balmas  
19–22 juillet. Festival de folk  
23 juillet. Chœur d'hommes de Sofia  
Toute l'année. Château de Nyon: Musée historique et des porcelaines (fermé le lundi et le dimanche matin). – Maison du Léman: Navigation à voile, à vapeur et à moteur, pêche, faune et flore. Climat et géographie. F. A. Forel, limnologie. – Collection Abraham Hermanjat (peintures)

**Oberhofen**  
7. Aug. Schlossohof: 25 Jahre Schlosskonzerte, Reist-Quartett

**Olivone**  
Juli–21. Okt. Geführte Wanderungen im Bleniotal

**Orbe**  
Juillet: jusqu'au 14. 14e Quinzaine artistique d'Orbe

**Ortschwaben BE**  
29. Juli. 39. Knabenschwinget

**Payerne**  
22 juillet. Cyclisme: Championnat suisse par équipes

**Pontresina**  
7.–22. Juli. Engadiner Golf-Wochen  
14./15. Juli. Waldfest  
17.–22. Juli. Golf: Amateur Gold-Cup  
20. Juli. Evang. Kirche: Konzert Engadiner Kantorei  
27. Juli. Gemeindegasse: Österreichische Bachsolisten. Leitung: Günter Fetz (Engadiner Konzertwochen)  
5. Aug. Gemeindegasse: Festival Strings Lucerne. Leitung: Rudolf Baumgartner (Engadiner Konzertwochen)  
8. Aug. Gemeindegasse: Gastspiel Theater 58 «Barfuss im Park», Lustspiel von Neil Simon

**Porrentruy**  
Juillet–16 sept. Exposition jurassienne de sculptures  
14/15 juillet. Alle: 4e Fête des paysans jurassiens  
15 juillet–5 aout. 7e exposition d'art  
21/22 juillet. Hippisme: Concours officiel de saut  
4–19 aout. Salle du séminaire: Pierre Michel, peintures, émaux et lithographies

**Rancate**  
22. Juli. Schweizer Meisterschaft im Bergehen

**Rapperswil**  
Juli–Okt. Schloss: Polenmuseum. – Heimatmuseum. – Knie's Kinderzoo. – Jeden Freitag Blumen-, Früchte- und Gemüsemarkt  
Juli–16. Sept. Ausstellung «Gotik in Rapperswil und am oberen Zürichsee»  
Juli–2. Sept. Heimatmuseum: «Rapperswil im Rückspiegel»  
Juli: bis 28. Galerie Seestrasse: Ausstellung Franco Costalonga und Gaetano Pinna  
10./11. Aug. Kempraten: Buebechilbi Unterhof  
Das ganze Jahr. Seedamm-Kulturzentrum. – Alpamare

**Reinach AG**  
18./19. Juli. Circus Knie  
29. Juli. Homburg: 19. Schwing- und Volksfest

**Rheinfelden**  
28./29. Juli. 1. Aug. Storchennesturm: Armbrustschüssen

**Ricken**  
29. Juli. Schwing- und Älplerfest

**Riggisberg**  
Juli–Mitte Okt. Abegg-Stiftung Bern: Angewandte Kunst von der Antike bis zum Barock mit Sonderausstellung «Das Spitzenmuster im 18. Jahrhundert»  
29. Juli. Schwefelbergschwinget

**Rigi**  
Juli–Sept. Jeden 1. und 3. Sonntag im Monat Nostalgiefahrt mit Dampfschiff

Lucern–Vitznau/Dampfzug nach Rigi Kaltbad. – Ab Weggis und Vitznau Rigi-Sonnenuntergangsfahrten  
Juli. Kaltbad: Liny Kull, Gemälde  
17. Juli. Staffel: Rigifest mit Folklore und Alpaufzug  
21. Juli, 4. Aug. Grubisbalm-Höhlenfeste  
22. Juli. Kaltbad: Geführte Wanderung  
23., 30. Juli, 6. Aug. Kaltbad: Botanische Exkursionen

**Roggenburg**  
29. Juli. Motocross: Schweizer Meisterschaftslauf

**Romanshorn**  
Ab 30. Juni. Ausstellung «Alt Romishorn»  
Das ganze Jahr. Zoogarten mit Raubtierschau. – Flohmarkt (Fr, Sa)

**Romont**  
4/5 aout. «Bénichon», coutume populaire

**San Bernardino**  
15. Juli, 4./5. Aug. Tontaubenwettschiessen  
22. Juli. Wettfischen. – Reiten: Springkonkurrenz  
28. Juli. Tanzabend  
29. Juli. Konzert der Musikkapellen Mesocco/Polizei-Chur/Bersaglieri-Gruppe Erba. – Staffel-Wettlauf Splügen–San Bernardino  
5. Aug. Wettfischen

**Ste-Croix**  
3 aout. 50 ans du Football-Club La Sagne, bal  
4 aout. Bal du Hockey-Club

**St. Gallen**  
Juli–Okt. Stiftsbibliothek: «Buchkunst im Mittelalter», St. Galler Manuskripte 8.–16. Jahrhundert  
Juli–Sept. Jeden 1. Samstag im Monat Flohmarkt auf dem Gallusplatz  
Juli–9. Sept. Historisches Museum: «Alte Bekannte aus dem Naturhistorischen Museum»  
7. Juli–26. Aug. Katharinen: «Die schönsten Stickereien»  
16. Juli. Katharinenkloster: Divertimento Zürich  
Das ganze Jahr. Jeden ersten Sonntag im Monat: Führungen im Botanischen Garten. – Industrie- und Gewerbeuseum: Ausstellung der Sammlung Iklé (wertvolle Spitzen und Stickereien). – Historisches Museum im Stadtpark. – Museum im Kirchhoferhaus (Silbersammlung Giovanni Züst; Alpines Paläolithikum). – Stiftsbibliothek: Seltene Handschriften. – Jeden Mittwoch: Textilbörse im Restaurant Dufour. – Marktgasse 23: Spieldosenkabinett

**St. Moritz**  
Juli–14. Okt. Täglich geführte Gletscherwanderungen  
Juli–Sept. «Allegra-Sport- und Freizeitprogramm»  
Juli–8. Sept. Jeden Dienstag, Mittwoch und Donnerstag botanische, mineralogische und geologische Wanderungen  
7.–21. Juli. Laudinella: Jugendsingwoche mit Singfahrt  
7.–22. Juli. Engadiner Golfwochen  
14.–19. Juli. Segeln: Internationale Schweizer Meisterschaften für Optimisten  
20.–28. Juli. Segeln: USY-Trainingslager  
21. Juli. Laudinella: Cabaret Rotstift  
21./22. Juli. Segeln: Internationaler Sonnenpreis von St. Moritz, Laser und 420er  
21.–23. Juli. Segeln: Internationaler Windy-Preis  
21.–28. Juli. Laudinella: Schweizerische Volkstanzwoche  
22.–24. Juli. Segeln: Alpensee-Meisterschaft, O-Jollen  
23.–27. Juli. Tennis: 3. Internationale Junioren-Meisterschaften  
24. Juli. Laudinella: I Musici di Roma (Engadiner Konzertwochen)  
25.–27. Juli. Segeln: Hans-Badrutt-Challenge-Cup, O-Jollen  
26.–29. Juli. Windsurfing: Internationale Klassenmeisterschaften  
28.–30. Juli. Segeln: Internationales Ski-Yachting, Korsar und Fireball  
28. Juli–11. Aug. Laudinella: Lehrgang für Chorleitung  
29. Juli. Windsurfing: 2. Engadiner Surf-Marathon  
30. Juli–4. Aug. Segeln: Europa-Meisterschaft für O-Jollen

## Hotel Federal Lugano



Das ideale Ferienhotel an erhöhter Lage unweit der Altstadt. Das Haus wurde in letzter Zeit durchgehend renoviert, über 90% der Zimmer verfügen über Bad oder Dusche, WC, Telefon und Radio. Freundliche Bedienung – gute Küche mit lebendiger Gastlichkeit. Nach altem Familienbrauch «Allegra» würden wir Sie gerne herzlich willkommen heissen.  
**Dir. Fam. R. Galliker, Telefon 091 220551, Bes. M<sup>me</sup> M. Maspoli**

7 juillet–1er sept. Eglise de Valère: 9e Festival international de l'orgue ancien. Concerts tous les samedis

14–17 juillet. Tennis: Championnat suisse, juniors

18 juillet–21 sept. Festival international Tibor Varga. 18 juillet: Eglise des Jésuites: Concert symphonique d'ouverture, orchestre du festival.

Direction: Tibor Varga. Soliste: Igor Frolov, violon. 3 août: Salle de la Matze: Orchestre philharmonique de Budapest.

Direction: Andros Korodi. Soliste: Tibor Varga, violon. 10 août: Salle de la Matze: Concert symphonique officiel, clôture du concours, orchestre du festival.

Direction: Tibor Varga. Soliste: Lauréat du concours. 17 août: Eglise des Jésuites: Orchestre de chambre de Detmold. Direction: Tibor Varga et Jean Daetwyler. Solistes. 22 août: Salle de la Matze: Orchestre philharmonique d'Amsterdam.

Direction: Christoph Eschenbach. Soliste: Justus Frantz, piano. 21 sept.: Cathédrale: Concert spirituel, orchestre et chœur du festival.

Direction: Tibor Varga. Solistes

4–10 août. 13e Concours international de violon, Tibor Varga

Toute l'année. Musée de Valère: Histoire et folklore du Valais. Eglise fortifiée. Orgues 1390. Musée de la Majorie: Beaux-arts, collections cantonales.

Maison Supersaxo: Célèbre plafond de Jacques de Malacridis 1505. – Grange-à-l'Evêque: Musée archéologique du Valais. – Galerie des Châteaux: Peintres naïfs yougoslaves

7 juillet–1er sept. Eglise de Valère: 9e Festival international de l'orgue ancien. Concerts tous les samedis

14–17 juillet. Tennis: Championnat suisse, juniors

18 juillet–21 sept. Festival international Tibor Varga. 18 juillet: Eglise des Jésuites: Concert symphonique d'ouverture, orchestre du festival.

Direction: Tibor Varga. Soliste: Igor Frolov, violon. 3 août: Salle de la Matze: Orchestre philharmonique de Budapest.

Direction: Andros Korodi. Soliste: Tibor Varga, violon. 10 août: Salle de la Matze: Concert symphonique officiel, clôture du concours, orchestre du festival.

Direction: Tibor Varga. Soliste: Lauréat du concours. 17 août: Eglise des Jésuites: Orchestre de chambre de Detmold. Direction: Tibor Varga et Jean Daetwyler. Solistes. 22 août: Salle de la Matze: Orchestre philharmonique d'Amsterdam.

Direction: Christoph Eschenbach. Soliste: Justus Frantz, piano. 21 sept.: Cathédrale: Concert spirituel, orchestre et chœur du festival.

Direction: Tibor Varga. Solistes

4–10 août. 13e Concours international de violon, Tibor Varga

Toute l'année. Musée de Valère: Histoire et folklore du Valais. Eglise fortifiée. Orgues 1390. Musée de la Majorie: Beaux-arts, collections cantonales.

Maison Supersaxo: Célèbre plafond de Jacques de Malacridis 1505. – Grange-à-l'Evêque: Musée archéologique du Valais. – Galerie des Châteaux: Peintres naïfs yougoslaves

7 juillet–1er sept. Eglise de Valère: 9e Festival international de l'orgue ancien. Concerts tous les samedis

14–17 juillet. Tennis: Championnat suisse, juniors

18 juillet–21 sept. Festival international Tibor Varga. 18 juillet: Eglise des Jésuites: Concert symphonique d'ouverture, orchestre du festival.

Direction: Tibor Varga. Soliste: Igor Frolov, violon. 3 août: Salle de la Matze: Orchestre philharmonique de Budapest.

Direction: Andros Korodi. Soliste: Tibor Varga, violon. 10 août: Salle de la Matze: Concert symphonique officiel, clôture du concours, orchestre du festival.

Direction: Tibor Varga. Soliste: Lauréat du concours. 17 août: Eglise des Jésuites: Orchestre de chambre de Detmold. Direction: Tibor Varga et Jean Daetwyler. Solistes. 22 août: Salle de la Matze: Orchestre philharmonique d'Amsterdam.

Direction: Christoph Eschenbach. Soliste: Justus Frantz, piano. 21 sept.: Cathédrale: Concert spirituel, orchestre et chœur du festival.

Direction: Tibor Varga. Solistes

4–10 août. 13e Concours international de violon, Tibor Varga

Toute l'année. Musée de Valère: Histoire et folklore du Valais. Eglise fortifiée. Orgues 1390. Musée de la Majorie: Beaux-arts, collections cantonales.

30. Juli–3. Aug. Segeln: Schweizer Meisterschaft, Yngling

8. Aug.–8. Sept. Schloss-Spiele Spiez: Jeden Dienstag, Donnerstag und Samstag Freilichtaufführungen «Minna von Barnhelm» von G. E. Lessing

3. Aug. Schlosskirche: Trompeten- und Orgelkonzert

4./5. Aug. Segeln: Tag- und Nachtregatta. – Waldfest

10. Aug. Folkloreabend

**Stampa**  
Juli–20. Aug. Ciäsa Granda: Makramee – Sammlung Maurizio aus Vicosoprano

**Stoos**  
22. Juli. Geführte Wanderung Aug. Älpler-Tanz

**Sursee**  
16./17. Juli. Circus Knie

**Tafers**  
Das ganze Jahr. Senseler Heimatmuseum: Heimische Wohnkultur des 18./19. Jh. und ländliches Handwerk früherer Zeiten (Di, Sa, So)

**Thun**  
Juli–Okt. Kursaal: Konzerte, Dancing, Attraktionen, Boulespiel. – Schloss: Historisches Museum täglich geöffnet

Juli–28. Okt. Kunstsammlung Thunerhof: Willy Varlin

Juli–7. Okt. Woherpanorama: «Rundbild der Stadt Thun» und Fotoausstellung

Juli/Aug. Rathausplatz: Jeden Mittwoch Folkloreabend und Markt. – Rittersaal/Stadtkirche: Klassische Konzerte

8. Juli–2. Sept. Schloss Schadau: Serge Birgioni, Bilderausstellung

14.–20. Juli. Internationales Segelflieger-Oldtimer-Treffen

25. Juli. Martinskirche: Madrigalchor Barcelona

5. Aug.–5. Sept. Galerie Aarequai: Ausstellung Helen Pflugshaupt

**Tramelan**  
26–29 juillet. Concours hippique national

**Trogen**  
Juli–5. Aug. Kinderdorf Pestalozzi: Internationale Bilderbuch-Ausstellung

13., 21. Juli, 4. Aug. Unterhaltungsabende

**Unterägeri**  
15. Juli. 73. Innerschweizer Schwing- und Älplerfest

**Unterwasser**  
Juli–Sept. Jeden Dienstag Alpennereibesichtigung. – Jeden Mittwoch geführte Bergwanderung. – Jeden Mittwoch/Donnerstag zweitägige Bergwanderung

**Uster**  
4. Aug. Flohmarkt

**Utenstorf**  
Juli–15. Okt. Schloss Landshut: Schweizerisches Jagdmuseum, täglich geöffnet ausser montags

**Vallée de Joux**  
28./29. juillet. Le Pont: Abbaye, fête historique

**Vallorbe**  
Juillet–1er nov. Grottes de l'Orbe souterraine: Visites guidées

- 1.–5. Aug. Segeln: Internationale Meisterschaft, Korsar
3. Aug. Embassy Palace: Pierre Fournier, Cello; Jean Fonda, Klavier (Engadiner Konzertwochen)
- 3.–7. Aug. Segeln: Internationale Meisterschaft, Finn-Jollen
- 4./5. Aug. Plaua da Lej: 5. Skitauchen
6. Aug. Suvretta-House: Festival Strings Lucerne. Leitung: Rudolf Baumgartner (Engadiner Konzertwochen)
- 8.–12. Aug. Segeln: Internationales Ski-Yachting für FD, 470er, 505er, Finn

### Saanen

- 8.–29. Juli. 19. Krishnamurti-Treffen
- 28./29. Juli. Gartenfest Harmonie Saanen
- 4.–31. Aug. Kirche Saanen:
23. Yehudi-Menuhin-Festival

### Saanenmöser

29. Juli. Bergfest Alp Plani
5. Aug. Bergfest Alp Hornberg

### Saas Fee

- Juli–Ende Sept. Ski- und Tenniswochen
- Juli/Aug. Jeden Mittwoch Gäste-Kleinkaliberschüssen und Volksschiessen
13. Juli. Kirche: Bulgarisches Kammerorchester
19. Juli. Kirche: Kammerorchester Tibor Varga
21. Juli. Heimatabend
22. Juli. Hochamt: Festtracht mit Trachtenhut
24. Juli. Platzkonzert der Musikgesellschaft
26. Juli. Kirche: Konzert für Cello und Piano
29. Juli. Bergführer-Demonstration
30. Juli. Konzert Wiener Sängerknaben
5. Aug. Hochamt: Festtracht mit Trachtenhut
8. Aug. Kirche: Konzert für Violine und Cembalo
10. Aug. Platzkonzert der Musikgesellschaft

### Salvan

- 21 juillet. Soirée folklorique

### Samedan

- 11.–13. Juli. Golf: Chesa-Veglia-Cup
- 14.–16. Juli. Freilichtspiel «il pitschen prinzi»
- 14./15. Juli. Golf: ACME-Cup
17. Juli. Golf: Lounsbury Trophy
- 17.–22. Juli. Golf: The Amateur Gold-Cup
18. Juli. Kirche St. Peter: Peter Lukas Graf, Flöte; Jörg Ewald Dähler, Hammerflügel (Engadiner Konzertwochen)
21. Juli. Golf: Gübelin-Cup
26. Juli. Golf: Kurverein-Samedan-Cup
28. Juli. Bazar
29. Juli. Golf: Hans-Badrutt-Cup
31. Juli. Gemeindegast: Klavierabend Deszö Ranki (Engadiner Konzertwochen). – Zirkus Nock
1. Aug. Golf: Jon-Fimian-Cup
5. Aug. Golf: The Engadin Amateur Championship und Kulm-Hotel-St.-Moritz-Cup
8. Aug. Golf: Suvretta-House-Cup
10. Aug. Gemeindegast: Gastspiel Theater 58 «Barfuss im Park» von Neil Simon

### Sargans

- Juli–Okt. Heimatmuseum täglich geöffnet

### Sarnen

13. Juli. Glaubenberg-Passhöhe: Bergfest
14. Juli. Sommerkonzert der Feldmusik
- 14./15. Juli. Seilziehturnier
- 21./22., 28./29. Juli. Seefeste und Fussballturniere
22. Juli. 3. Kantonales Wettfischen
8. Aug. Konzert «Kleine Sänger von Osaka» und Kernser Singbuebe

### Savognin

- Juli–29. Sept. Täglich geführte Wanderungen, 2tägige «Alpen-Safaris». – Tenniskurse und diverse Tennisturniere
- Juli–19. Aug. Sala Segantini: Ausstellung Horst Janssen

15. Juli. Geführte Wanderung
- 16., 23., 30. Juli, 6. Aug. Tanzkurse
17. Juli. Kirche St. Martin: Engadiner Kantorei (Jugendsingwoche)
- 21./22. Juli. Burg Riom: Konzert «Chor Viril» und Solisten. – Tennis: Plauschturnier
22. Juli. Fontana-Geländelauf
25. Juli. Chor «Las Vouchs dalla Gelgia»
- 28./29. Juli. «Festa da Grava», Sommerfest. – Tennis: Doppeltturnier
2. Aug. Tennis: Bäriltturnier
7. Aug. Trio Stradivarius

### Schaffhausen

- Juli–5. Aug. Museum zu Allerheiligen: GSMBK Zürich
  19. Juli. Fahn ballett Aglaja
  - 20.–28. Juli. Circus Basilisk
  - 28./29. Juli, 1. Aug. Breitfäscht
  - 4./5. Aug. Stein am Rhein: Sängerschilbi
- Das ganze Jahr. Jeden Dienstag geführte Wanderung

### Schattdorf

5. Aug. Haldyberg-Schwinget

### Schwanden

19. Juli, 8. Aug. Platzkonzerte

### Schwyz

14. Juli. Ibach: Sommernachtsfest
20. Juli. Rickenbach: Unterhaltungsabend
22. Juli. Rickenbach: Chilbi und folkloristische Darbietungen
- 4./5. Aug. Reiten: Interkantonale Springkonkurrenz

Das ganze Jahr. Bundesbriefarchiv: Sammlung der Bundesbriefe und Banner der alten Eidgenossenschaft

### Sedrun

- Juli–Okt. Kinderfeste
- Juli/Aug. Mineralogische und waldkundlich-botanische Exkursionen. Alpkäsereibesichtigungen. Wildbesichtigungen

### Sierre

- Juillet–24 août. «Soirées sierroises»: chaque vendredi soir, concert folklorique en plein air
- 14 juillet–2 sept. Château de Villa: Exposition de gravures
- 20–22 juillet. Cyclisme: Omnium et course de côte Sierre–Loye

Toute l'année. Manoir de Ville, centre de dégustation des vins valaisans. – Hôtel de Ville: Musée R. M. Rilke

### Sigriswil

15. Juli. Dorfplatz: Freilichtaufführung Theater für das Bernerland: «La Locandiera-Mirandolina» von Carlo Goldoni
24. Juli. Platzkonzert

### Sils

15. Juli. 1. Lauf um den Silsersee
29. Juli. Schulhaus: Osterreichische Bachsolisten. Leitung: Günther Fetz (Engadiner Konzertwochen). – Windsurfing: 2. Surfmarathon auf dem Silsersee
9. Aug. Kirche: Münchner Streichtrio (Engadiner Konzertwochen)

### Silvaplana

- Juli–8. Sept. Wöchentlich mineralogische, biologische und geologische Exkursionen
- 12.–21. Juli. Segeln: USY-Jugend-Trainingslager
15. Juli. Camerata Bern. Leitung: Thomas Furi. Solist: Peter Lukas Graf, Flöte (Engadiner Konzertwochen)
19. Juli. Aula: Cabaret Rotstift
30. Juli–4. Aug. Segeln: Europameisterschaft, O-Jollen Meisterschaft, Korsaren
- 3.–7. Aug. Segeln: Internationale Meisterschaft, Finn-Jollen
- 4./5. Aug. Corvatsch-OL-Weekend
- 8.–12. Aug. Segeln: Internationales Ski-Yachting für FD, 505er, 470er, Finn
10. Aug. Segeln: Ski-Yachting, Slalom Corvatsch

### Sins

5. Aug. Tauziehen: Schweizer Meisterschaft

### Sion

- Juillet–29 sept. Musée de la Majorie: Exposition commémorative Raphael Ritz, peintures
- Juillet–2 sept. Grange-à-l'Evêque: Fondation Michel Lehner, tableaux

## BERGELL

Das Südtal Graubündens zwischen  
Granitbergen und Kastanienwald,  
ein Ausflugs- und Ferienziel . . .

**« anders als alle andern! »**

Ankunft. Pro Bregaglia, 7649 Promontogno



## Val Müstair

Juli–Okt. Geführte Nationalparkwanderungen: Jeden Montag Halbtagestour. – Jeden Dienstag, Mittwoch und Donnerstag Tagestour. – Jeden Freitag Tagestour mit Übernachtung

## Verbier

- 11, 14, 19–21 juillet. Promenades botaniques guidées  
11, 25 juillet, 8 août. Courses pédestres «A travers Verbier» et Ensemble de l'heure musicale Champex  
12 juillet. Approach-golf: Challenge Jacques Spiers  
17 juillet. Approach-golf: Challenge Beauty Shop  
19 juillet. Approach-golf: Challenge Résidence du Parc  
20 juillet. Kermesse de Verbier  
21/22 juillet. Approach-golf: Coupe Caisse d'Épargne du Valais et Challenge de Verbier  
24 juillet. Approach-golf: Challenge Restaurant Carrefour  
26 juillet. Approach-golf: Challenge Hôtel Alpina  
28 juillet. Approach-golf: Coupe Jouets Weber et Boucherie Bruchez  
30 juillet. Approach-golf: Challenge Hôtel Les Arcades  
31 juillet. Approach-golf: Challenge Boutique La Fugue  
2 août. Approach-golf: Mémoire Edouard Bessard, Challenge Hôtels Bellevue et Grand-Combin  
3 août. Kermesse de Verbier et production folklorique. – Approach-golf: Challenge Tara-Club  
4 août. Approach-golf: Coupe Oreiller-Sports  
7 août. Approach-golf: Coupe Fellay-Sports  
9 août. Approach-golf: Challenge Lise Michellod  
10 août. Approach-golf: Coppa Ticino

## Vercorin

21 juillet. Marche populaire touristique Vercorin-Grimentz

## Vevey

- Juillet–oct. Visites des caveaux des vigneron  
Juillet–28 oct. Chemin de fer touristique à vapeur Blonay–Chamby, tous les samedis après-midi et dimanches  
Juillet–12 août. Musée Jenisch: «Les peintres et le livre au XXe siècle»  
9–15 juillet. Grand Prix de la Riviera, Lacoste Swiss circuit 1979 ATP  
13 juillet. Théâtre de Verdure: «La Lyre». – St-Légier: «Paris 1900»  
13–15 juillet. Les Fougères, Blonay: Fête de la mi-été  
14 juillet. Fossaulion, Blonay: Concours amical de boules  
14 juillet–25 août. Chaque samedi marché folklorique  
21/22 juillet. Stand, St-Légier: Tournoi de football de la Riviera  
27–29 juillet. Blonay: Fête du village  
1er–5 août. Yachting: Championnat suisse Toucans  
5 août. Grenette: Bourse philatélique. – Mont-Pèlerin: Fête cantonale de lutte  
8 août. Corsier, place du Temple: «Lè Vegnolan»

## Villars

- 13 juillet, 3 août. Eurotel: Récitals de piano Michel Camerano  
14/15 juillet. Tir aux pigeons d'argile: Championnat suisse  
21 juillet. Golf: Prix de l'Office du tourisme. – Grande salle: Concert «Les Soupçons lyriques»  
27 juillet. Eglise protestante: Concert pour trompette et orgue  
28 juillet. Golf: Prix Lettelier et APRSV  
1er août. Spectacle «Son et Lumière»  
4 août. Golf: Prix de l'Hôtel du Parc  
4–13 août. Grande Salle: Exposition «Les découpeurs du Pays-d'Enhaut»  
7 août. Automobile: Rallye de Villars  
10–12 août. Tennis: Tournoi international

## Visp

Juli–8. Aug. «Der Vogelhändler», Operette von Carl Zeller  
27./28. Juli. Sommernachtsfest

## Vitznau

Juli–Sept. Täglich ermässigte Nachmittagsfahrten nach Rigi Kulm  
12., 27. Juli. Geführte Dorfwanderungen

- 15., 22., 29. Juli, 5. Aug. Kurpark: Fröhschoppenkonzerte  
15. Juli, 5. Aug. Nostalgiefahrten Dampfschiff/Dampfzug nach Rigi Kaltbad  
17. Juli. Kirche: Chorkonzert «Iowa Youth Chorale»  
18. Juli, 9. Aug. Abend-Seerundfahrten  
21. Juli, 4. Aug. Grubisbalm-Höhlenfeste

## Walenstadt

Juli/Aug. Jeden Mittwoch Walensee-Rundfahrt  
4. Aug. 3. Walenstädter Städtli-Markt  
8. Aug. Walenstadtberg: Konzert

## Weggis

Juli–Sept. Täglich Kurkonzerte. – Sonntags Fröhschoppenkonzerte (Ländlermusik) und folkloristische Darbietungen  
Juli–11. Aug. Musiksommer Weggis  
13./14. Juli, 10./11. Aug. Mondscheinwanderungen nach Rigi Kulm  
15. Juli. Evang. Kirche: Abendmusik  
18. Juli. Abend-Seerundfahrt  
18./19. Juli, 8./9. Aug. Gäste-Tennisturniere  
19./20. Juli. Blasmusikkonzerte American Musical Ambassadors  
25. Juli, 4. Aug. Gäste-Ping-Pong-Turniere  
28. Juli. Nachmittags-Seerundfahrt mit Folklore. – Internationale Seeüberquerung  
3. Aug. Kirche: Alhornkonzert Trio Molnar  
9. Aug. Kirche: Japanischer Kinderchor. – Abend-Seerundfahrt

## Wengen

Juli/Aug. 32. Wengener Sommerkonzerte. – Jeden Mittwoch Käsebesichtigung auf Wengeneralp  
9.–15. Juli. Tennis: Weisse Wochen Wengen C/D  
15. Juli. Wengener Dorfsonntag  
26.–29. Juli. Tennis: Seniorenturnier  
28./29. Juli. Ski- und Hockeychilbi  
29. Juli. Gastspiel «Theater 58» Zürich

## Wiesen

Juli/Aug. Geführte Wanderungen. – Dorfmuseum: 70 Jahre Rhätische Bahn Filisur–Wiesen–Davos  
29. Juli. Wiesner Alpfest  
6. Aug. Kirchenkonzert

## Wil

Das ganze Jahr. Stadtmuseum im Hof: täglich geöffnet (ausser Dienstag)

## Wilderswil

Juli–5. Sept. Jeden Mittwoch folkloristische Platzkonzerte  
Juli/Aug. Jeden Dienstag Alpkäserei-Besuch mit Wanderung. – Jeden Sonntag botanische Exkursion  
14./15. Juli, 4./5., 8./9. Aug. Mondscheinwanderungen

## Wildhaus

14./15. Juli. Wildhauser Fest. – 7. Internationaler Zweitage- und Volksmarsch  
22. Juli. Evang. Kirche: Jugendkantorei Berlin Wannsee  
28./29. Juli. Curling: Gamserrugg-Cup  
4./5. Aug. Curling: Präsidenten-Cup  
5.–10. Aug. Sommer-Curlingkurs  
10.–12. Aug. Curling: Preis der St. Gallischen Kantonalbank

## Winterthur

Juli–26. Aug. Kunstmuseum: Sammlungsausstellung des Kunstvereins  
Juli–23. Aug. Eulachhalle: Textilmaschinenausstellung  
6.–15. Juli. Sommertheater «Die Maus» von Ph. King und F. L. Cary  
17.–26. Juli. Sommertheater «Die liebe Familie», Lustspiel von Felicity Douglas  
27. Juli–7. Aug. Sommertheater «Doppelspiel», Kriminalkomödie von Robert Thomas  
30. Juli. Stadtkirche: Orgelkonzert Heinrich Gurtner  
2. Aug. Casino: Middleton-Civic-Choir  
8.–17. Aug. Sommertheater «Der Tartuff», Lustspiel von Molière

Das ganze Jahr. Museum der Stiftung Oskar Reinhart: Sammlung von Bildern schweizerischer, deutscher und österreichischer Maler des 19. und 20. Jahrhunderts. – «Am Römerholz»: Sammlung Dr. Oskar Reinhart. – Kunstmuseum: Gemäldesammlungen des Kunstvereins Winterthur. – Naturwissenschaftliche Sammlungen.

- Heimatmuseum im «Lindengut». – Kleinmeistersammlung Jakob Briner. – Uhrensammlung Konrad Kellenberger

## Yverdon

13 juillet–15 sept. Hôtel de Ville: Exposition «Masques, mythes et métamorphoses»  
1er août. Courses de chevaux

## Zermatt

Juli–Sept. Plateau Rosa: Sommerski  
Juli/Aug. Theodulgletscher-Plateau Rosa: Sommerskikurse  
Juli–25. Aug. Täglich Geissenkehr  
8.–14. Juli. Bergsteigerschule: Leichte Hochtouren  
15.–21. Juli. Bergsteigerkurs für Fortgeschrittene  
5. Aug. Kapellenfest «Maria zum Schnee»  
5.–20. Aug. Kirche: Sommerkonzerte  
6.–16. Aug. Traditionelle Zermatter Sommerkonzerte. 6. Aug.: Synchron Ensemble. 8. Aug.: Orchesterkonzert Festival Strings Lucerne. 10. Aug.: Klavierabend Paolo Bordoni. 13. Aug.: Die Schweizer Bläserolisten. 16. Aug.: Orchesterkonzert Camerata Bern

## Zerne

Juli–Okt. Geführte Nationalparkwanderungen: Jeden Montag und Mittwoch Halbtagestour. – Jeden Dienstag und Donnerstag Tagestour. – Jeden Freitag Tagestour mit Übernachtung

## Zinal

Juillet–sept. Ecole d'alpinisme du val d'Anniviers: Courses collectives et semaines de haute montagne  
14 juillet. Fête nationale française avec feux d'artifice  
15/16 juillet. Tournoi de tennis  
21 juillet. Fête nationale belge, soirée folklorique  
26 juillet. Soirée folklorique  
4/5 août. Tournoi international de football alpin

## Zug

7. Juli–19. Aug. Seebucht: Kunst auf dem Wasser; schweizerische Ausstellung mit schwimmenden Kunstwerken

## Zugerberg

29. Juli. 15. Zugerberg-Schwinget

## Zuzo

Juli–Okt. Geführte Nationalparkwanderungen: Jeden Montag und Freitag Tages- und Nachmittagsstour. – Jeden Dienstag Tagestour. – Jeden Mittwoch Halbtages- und Nachmittagsstour. – Jeden Donnerstag Tages- und Dämmerungstour  
Juli/Aug. Wildexkursionen  
7.–14. Juli. Engadiner Wanderwoche  
14./15. Juli. Waldfest  
19. Juli. Lyceum Alpinum: Peter Lukas Graf, Flöte; Jörg Wald Dähler, Hammerflügel (Engadiner Konzertwochen)  
21./22. Juli. Zuzoer Mineralienbörse  
25. Juli Zirkus Nock

## Zürich

Ausstellungen und Messen  
Juli/Aug. Wohnmuseum: «Schiffahrt auf dem Zürichsee»  
Juli–19. Aug. Kunstgewerbemuseum: «Hofhaus in China – gestern und heute»  
Juli–12. Aug. Museum Bellerive: William Morris (1834–1896) – Persönlichkeit und Werk  
Juli–10. Aug. Helmhaus: 15. Schweizerische Ausstellung alpiner Kunst  
Juli–5. Aug. Kunsthaus: ZERO, Bildvorstellungen der europäischen Avantgarde 1958–1964. – Cuno Amiet und die Maler der Brücke  
Juli: bis 29. Kunsthaus: Ernst A. Heiniger, Fotografien  
Juli: bis 18. Kunsthaus: Herbert Distel, Schublademuseum  
25. Juli–26. Aug. Kunsthaus: Balz Büchi und Verena Eggmann  
4. Aug.–30. Sept. Kunsthaus: Paul Strand, Fotografien  
Internationale Kongresse und Kurse  
Juli–1. Sept. Muraltengut: Internationale Meisterkurse für Musik (Cembalo, Violine, Violoncello, Gesang, Orgel)  
10.–13. Aug. ETH: 14. Internationaler Kongress für Individualpsychologie  
Sport  
8.–10. Aug. Rad: Schweizer Meisterschaft, Bahn Steher

Das ganze Jahr. Kunsthaus: Gemälde und Plastiken, Wechselausstellungen. – Schweizerisches Landesmuseum: Schweizerische Kultur und Geschichte. – Zunftthaus zur Meisen: Schweizer Keramik des 18. Jahrhunderts. – Zürcher Wohnmuseum: Zürcher Wohnkultur des 17. und 18. Jahrhunderts und Puppensammlung. – Kunstgewerbemuseum: Wechselausstellungen. – Museum Rietberg, Gablerstr. 15: Aussereuropäische Kunst, vorwiegend aus Indien, China, Afrika. – Museum Rietberg, Hirschengraben 20: Wechselausstellungen aussereuropäischer Kunst. – Graph. Sammlung der ETH: Alte und moderne Graphik und Wechselausstellungen. – Thomas-Mann-Archiv: Manuskripte. Bibliothek und Arbeitszimmer des Dichters. – Sammlung E. G. Bührle: Französische Impressionisten, Mittelalterliche Skulpturen. – Deusser-Stiftung: Gemälde von August Deusser und seine Sammlung. – Helmhaus: Wechselausstellungen. – Kunststube zum Strahof, Augustinergasse 9: Werke von Zürcher Künstlern. – Zentralbibliothek: 1,9 Mio Sammlungsgegenstände, Lesesäle, Wechselausstellungen. – Fraumünster: Chorfenster von Marc Chagall. – Universität: Völkerkundemuseum (Tibet-Sammlung u. a.), Archäologische Sammlung (antike Kunst), Medizinhistorisches Museum, Zoologisches Museum, Paläontologisches Museum (Triasfossilien vom Monte San Giorgio). – Kulturama: Die Entwicklung des Menschen. – Pestalozzianum: Drei Pestalozzi-Gedenksalons, Jugendbibliothek. – Zoo: 1800 Tiere in 350 Arten. – Schweizer Alpenbahnmuseum (neben Zoo). – Baumusterzentrale: Permanente Baufachausstellung. – Sukkulentsammlung: Kakteensammlung in über 4000 Arten. – Schauhäuser der Stadtgärtnerei: Sammlung tropischer und subtropischer Pflanzen

## Zuzach

Juli–Okt. Sommerausstellung H. U. Steiger  
11. Juli. Kurkonzert Musikgesellschaft Rietheim  
4./5. Aug. Fussball-Grümpelturnier

## Zweisimmen

13. Juli. Kirche: Orgel- und Trompetenkonzert  
14. Juli–19. Aug. Altes Primarschulhaus: Kunsthandwerksausstellung  
19. Juli, 3. Aug. Tonbildschau «Die vier Jahreszeiten»  
20. Juli. Kirche: Orgel- und Trompetenkonzert J. Schäger und B. Gyulvérszi  
4. Aug. Nationales Sommerstockturnier  
4./5. Aug. Mühliport: Sommerfest

## Liechtenstein

14. Juli. Vaduz: Minigolf-Europacup  
14./15. Juli. Nendeln: Dorffest des Männerchors. – Rheinwiese Schaan: Fussball-Grümpelturnier

**Für vollständige Programme und nähere Angaben wende man sich an die lokalen Verkehrsbüros.**

**Prière de demander les listes complètes des manifestations, ainsi que toutes informations complémentaires aux offices de tourisme locaux.**

**Auch Sie können auf dem Büro arbeiten,** wenn Sie den 1000fach bewährten Fernkurs «Umschulung auf Büro» absolvieren. Vorkenntnisse nicht erforderlich. Bitte Anzeige einsenden an **Institut Mössinger AG**, Abt. 3311, Räfelstr. 11, 8045 Zürich, Tel. 01 35 53 91. Gratis-Information folgt postwendend.